

Publikationsliste

von Univ.-Professor em. Dr. phil., Dr. theol., Dr. h.c., Dr. h.c. **Theodor Nikolaou**¹

zusammengestellt von *Brigitte Huber* (bis 1986), *Ursula Reinhard* (bis 1992), *Athanasios Vletsis* (bis 2001) und *Konstantin Nikolakopoulos* (bis 2013)

A. Bücher

1. Der Neid bei Johannes Chrysostomus, unter Berücksichtigung der griechischen Philosophie (Abhandlungen zur Philosophie, Psychologie und Pädagogik, 56), Bonn: Bouvier Verlag 1969 (Diss.), 110 S. [**Besprechungen:** V. Niebergall: *Philosophischer Literaturanzeiger* 23 (1969) 189; *Ostkirchliche Studien* 18 (1969) 234; Chr. Schäublin: *Museum Helveticum* 27 (1970) 189-190; H. Chadwick: *The Classical Review*, New Series 20 (1970) 245; R. B.: *Internationale Philosophische Bibliographie*, Deutsche Abtlg. (15.8.1970) 655; *Neuer Bücherdienst* Jahrgang 17, Heft 3, (Dez. 1970); Gr. Larentzakis: *Στάχυς* 19-26 (1969-1971) 340-341; Th. Zissis: *Κληρονομία* 4 (1972) 179-181; Th. Nikolaou, Περὶ «ἀθώας» βασκανίας. Παρατηρήσεις εἰς κριτικὴν τοῦ κ. Θ. Ζήση, *Κληρονομία* 5 (1973) 175-180].
2. Αἱ περὶ Πολιτείας καὶ Δικαίου ἰδέαι τοῦ Γ. Πλήθωνος Γεμιστοῦ [= Die Ideen über Staat und Recht bei G. Plethon Gemistos], (*Byzantine Texts and Studies*, 13), Thessaloniki 1974, 138 S. (Habilitation, Zusammenfassung auf Deutsch, Βραβεῖον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν). [**Besprechungen:** J. Mossay: *Revue d'histoire ecclésiastique* 74 (1979) 270; G. Mantzoufas: *Ἀρμενόπουλος* 9 (1975) 639-640; H. Mihaescu: *Revue des Études Sud-Est Européennes* 14 (1976) 561; J. Gill: *Eastern Churches Review* 8 (1976) 96-97; I. Rodríguez: *Revista Española de Derecho Canónico* 32 (1976) 128-129; *Revue des*

¹ Die vorliegende Publikationsliste wurde neu geordnet. Vgl. frühere chronologisch geordnete Listen der Veröffentlichungen; bis 1992: *OFo* 6 (1992) 105-117; bis 2001: K. Nikolakopoulos, A. Vletsis und Vl. Ioanov (Hgg.), *Orthodoxe Theologie zwischen Ost und West*, Festschrift (I) für Th. Nikolaou, Frankfurt a. M.: Verlag O. Lembeck 2002, S. 37-60. [**Besprechungen** der Festschrift: E. D. Theodorou, Τιμητικὸς τόμος ἀφιερωμένος στὸν κ. Θεόδωρο Νικολάου, *Ekklesia* 79 (2002) 815-816; Ἑστία θεολόγων Χάλκης Nr. 27, Juli-Dezember 2002, S. 24; J. Oeldemman: *Ökumenische Rundschau* 52 (2003) 559-561; *OFo* 18 (2004) 227-232]. Vgl. auch *Chirilă Ioan u. a.* (Hg.), *Universitatea "Babeş-Bolyai" Cluj-Napoca, Facultatea de Teologie Ortodoxă: Doctores Honoris Causa: Testimonia Oecumenica*, Cluj-Napoca 2011, S. (ISBN: 978-606-607-001-0): über Theodor Nikolaou: S. 145-195. *OFo* 25 (2012) 293 S. Nikolakopoulos K. (Hg.), *Die Schüler ehren ihren Lehrer*. Festschrift (II) zum 70. Geburtstag von Theodor Nikolaou (24. März 2012), St. Ottilien 2012, („Orthodoxes Forum“ 25, 2011, Heft 1-2, ISSN 0933 – 8586).

Abkürzungen:

KNA-ÖKI	=	Kath. Nachrichten-Agentur – Ökum. Information
LThK	=	Lexikon für Theologie und Kirche, hg. v. W. Kasper, 11 Bde., Freiburg ³ 1993/2001.
LTS	=	Liturgische Texte und Studien
Marienlexikon	=	Marienlexikon, hg. v R. Bäumer - L. Scheffczyk, 6 Bde., St. Ottilien 1988-1994.
OFo	=	Orthodoxes Forum. Zeitschrift des Instituts für Orthodoxe Theologie der Universität München 1 (1987) ff.
RGG	=	Religion in Geschichte und Gegenwart, hg. v. H. D. Betz u. a., 8 Bde., Tübingen ⁴ 1998-2005.
RPP	=	Religion Past and Present, ed. by H. D. Betz a. o., vol. I, Leiden 2007 f.
VIOTh	=	Veröffentlichungen des Instituts für Orthodoxe Theologie der Universität München

- Études Byzantines* 34 (1976) 359; L. C. Bargeliotis: *Byzantinische Zeitschrift* 70 (1977) 109; B. C. D. Tsangadas: *Byzantine Studies* 4 (1977) 100-101; H. Wagner: *Archiv für Geschichte der Philosophie* 59 (1977) 345; M. Ja. Sjuzumov: *Vizantijskij Vremennik* 38 (1977) 239-241; M. Salamon: *EOS. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum* 65 (1977) 170-173; P. E. Pieler: *Jahrbuch Österr. Byzant. Gesellschaft* 27 (1978) 376-379; K. Bonis: *Θεολογία* 50 (1979) 239; I. A. Sakellion: *Ἐλευθερία Λαρίσης* vom 18.10.1979 und *Ἡπειρωτική Ἑστία* 29, 338-339 (1980) 569-570].
2. verbesserte Auflage mit Anhang: Zum Stand der Forschung über G. Plethon Gemistos ausgehend vom Werk Fr. Schultzes, 2^a ἔκδοσις βελτιωμένη, Thessaloniki 1989, 153 S. [**Besprechungen:** Th. Panagopoulos: *Χριστιανός* 28 (1989) 198-199; A. Fyrigos: *Orientalia Christiana Periodica* 56 (1990) 509-510; M. Sotiriadis: *Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς* 73 (1990) 914-915; *Revue des Études Byzantines* 48 (1990) 333-334; A. L.: *Irénikon* 64 (1991) 310-311; B. Plank: *Ostkirchliche Studien* 40 (1991) 82; Chr. Baloglou: *Βυζαντινός Δόμος* 5-6 (1991-2) 69-73].
 3. Ἡ ἐλευθερία τῆς βουλήσεως καὶ τὰ πάθη τῆς ψυχῆς κατὰ Κλήμεντα τὸν Ἀλεξανδρέα [= Die Willensfreiheit und die Affekte der Seele bei Klemens von Alexandrien], Thessaloniki 1981, 165 S. (Diss.) [**Besprechungen:** Ev. Theodorou: *Θεολογία* 55 (1984) 858-859].
 4. Ἡ Σημασία τῆς εἰκόνας στὸ μυστήριο τῆς οἰκονομίας. Πατερικὲς μαρτυρίες [= Die Bedeutung der Ikone im Mysterium der Heilsökonomie], Μετάφραση Κων. Νικολακοπούλου, Thessaloniki: Pournaras-Verlag 1992, 186 S. (ISBN 960-242-044-8) [**Besprechungen:** K. Belezos: *Ἀνάπλασις* Heft 349 (1993) 158; K. Charalampidis: *Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς* 76 (1993) 439-441; A. Basdekis: *Ofo* 9 (1995) 255-257; I. Sotiriadis: *Καθ' ὁδόν* Heft 11 (1995) 110-111; N. Conostas: *The Greek Orthodox Theological Review* 41 (1996) 90-92].
 5. *G. Grimm und Th. Nikolaou (Hgg.)*, Bayerns Philhellenismus. Symposium an der L.-M.-Universität München, 22. und 23. November 1991, (*VIOTh* 1), München 1993, 173 S. (ISBN 3-9803437-0-7) [**Besprechungen:** *Παράδοση*. Περιοδική ἔκδοσις γιὰ τὴν Ὀρθοδοξία καὶ τὴ Ρωμοσύνη 8 (1993) 490-491; E. Kraft: *Südost-Forschungen* 53 (1994) 570-572; L. Mygdalis: *Επιστημονικὴ Επετηρίδα τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς. Τμήμα Γερμανικῆς Γλώσσας καὶ Φιλολογίας*, Περίοδος Β', τεύχος στ', τ. ε', Thessaloniki 1995, S. 186-189; Chr. Baloglou: *Παρνασσός. Φιλολογικὸ Περιοδικὸ* 36 (1994) 517-519; *Ostkirchliche Studien* 46 (1997) 68-69].
 6. Askese, Mönchtum und Mystik in der Orthodoxen Kirche, (*VIOTh* 3), St. Ottilien: EOS-Verlag 1995, 215 S. (ISBN 3-88096-429-7) [**Besprechungen:** G. Mantzaridis: *Κληρονομία* 27 (1995) 375-379; R. G.: *KNA-ÖKI* Nr. 13, 19. März 1996, S. 12-13; siehe auch Nr. 20, 7. Mai 1996, S. 14-18; G. Seide: *Der Bote* Nr. 5, 1996, S. 19; K. Nikolakopoulos: *Ökumenisches Forum* 19 (1996) 317-319; A. L.: *Irénikon* 69 (1996) 441-442; B. Hallensleben: *Theologie und Glaube* 86 (1996) 649-651; S. Hausmann: *Orthodoxie in der Gegenwart* 1 (1996) 40-41; B. Šijaković: *Luča. The Semiannual Journal of Philosophy and Sociology* 13 (1996) 179-180; G. Feige: *Ofo* 11 (1997) 74-75; Th. Chouvarda: *Ἀνάπλασις* Nr. 370 (1997) 113-114; Kl. Fitschen: *Theologische Literaturzeitung* 122 (1997) 154-155; J. Chryssavgis: *The Greek Orthodox Theological Review* 42 (1997) 156-157; Fr. Tinnefeld: *Byzantinische Zeitschrift* 91 (1998) 173-174; Kl.-P. Todt: *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 48 (1998) 322-324; P. Hauptmann: *Kirche im Osten* 40/41 (1997-1998) 254-257; G. Panagopoulos: *Σύναξις* Heft 69 (1999) 123-124].

7. ΕΓΚΑΙΝΙΑ-KIRCHWEIHE. Zusammengestellt, übersetzt und eingeleitet von *Theodor Nikolaou*, (*LTS* 1), München 1995, 79 S. [**Besprechungen:** G. Seide: *Ofo* 10 (1996) 136-137]
8. Der Gottesdienst des Ehesakraments. Zusammengestellt, übersetzt und eingeleitet von *Theodor Nikolaou*, (*LTS* 3), München 1998, 2. Aufl., München 2002, 82 S. (ISBN 3-9803437-2-3) [**Besprechungen:** F. Gahbauer: *KNA-ÖKI* Nr. 8, 15. Februar 2000, S. 11-12; A. Weiß: *De processibus matrimonialibus* 9 (2002) 576-577; P. Plank: *Ofo* 17 (2003) 119-120].
9. Teologie și Cultură, traducere de: *I. V. Leb, I. Velica, A. Parachiv, V. Cristescu* (Theologie und Kultur, übers. ins Rumänische von *I. V. Leb, I. Velica, A. Parachiv, V. Cristescu*), Cluj/Rumänien: Editura LIMES 2001, 144 S. (ISBN 973-8089-11-5) [**Besprechungen:** M. Basarab: *Ofo* 17 (2003) 115-116].
10. Der Gottesdienst der Sakramente der Taufe und der Salbung. Zusammengestellt, übersetzt und eingeleitet von *Theodor Nikolaou*, (*LTS* 4), München 2001, 2. Aufl. München 2009, S. 84. (ISBN 3-9803437-3-1) [**Besprechungen:** F. Gahbauer: *KNA-ÖKI* Nr. 4, 28. Januar 2003, S. 9-10; P. Plank: *Ofo* 17 (2003) 119-120].
11. Das Schisma zwischen Ost- und Westkirche. 950 bzw. 800 Jahre danach (1054 und 1204), hrsg. von *Th. Nikolaou in Zusammenarbeit mit P. Neuner und G. Wenz*, (*Beiträge aus dem Zentrum für ökumenische Forschung München*, 2), Münster u. a.: LIT-Verlag 2004, 198 S. (ISBN 3-8258-7914-3) [**Besprechungen:** H. G. Thümmel: *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 116 (2005) 261-263; F. Gahbauer: *KNA-ÖKI*, Nr. 36, 6.9.2005, S. 9-12; U. Zanetti: *Irénikon* 78 (2005) 675-677; Ev. Theodorou: *Θεολογία* 77 (2006) 742-746; R. J. Lilie: *Ofo* 20 (2006) 104-105; J. Henkel: *Südosteuropa Mitteilungen* 47 (2007) 100-101; Th. Bremer: *Ostkirchliche Studien* 59 (2010) 132-133].
12. Πληθωνικά [= Plethonstudien], Thessaloniki: Vantias-Verlag 2005, 275 S. (ISBN 960-288-130-0) [**Besprechungen:** A. Rhoby: *Ostkirchliche Studien* 55 (2006) 112-114; E. Maltese: *Medioevo greco. Rivista di storia e filologia bizantina* 6 (2006) 298; Chr. Baloglou: *Βυζαντινός Λόμος* 15 (2006) 345-350; ders., Μελετήματα περί Γεωργίου Γεμιστού-Πλήθωνος, Athen 2011, S. 196-205; W. Hörandner: *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 56 (2006) 390; *Revue des Études Byzantines* 64 (2007) 452]. Chr. Baloglou: *AΘHNA* 74 (2012) 372-376.
13. Die Orthodoxe Kirche im Spannungsfeld von Kultur, Nation und Religion, (*VIOTh* 8), St. Ottilien: EOS-Verlag 2005, 304 S. (ISBN 3-8306-7219-5) [**Besprechungen:** F. Gahbauer: *KNA-ÖKI*, Nr. 15-16, 11.4.2006, S. 8-10; H.-D. Döpmann: *Südosteuropa Mitteilungen* 46 (2006) 162-163; W. Hörandner: *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 56 (2006) 394; E. Maltese: *Medioevo greco. Rivista di storia e filologia bizantina* 6 (2006) 298; U. Zanetti: *Irénikon* 79 (2006) 473-474; A. Rhoby: *Ostkirchliche Studien* 55 (2006) 112-114; G. Podskalsky: *Orientalia Christiana Periodica* 72 (2006) 282-284 {vgl. dazu: *Th. Nikolaou*, Annäherung der Kirchen und wissenschaftlich-theologische Akribie. Eine Antwort an G. Podskalsky, *Ofo* 22 (2008) 116-123. Griechisch: Προσέγγιση τῶν Ἐκκλησιῶν καὶ ἐπιστημονικὴ θεολογικὴ ἀκρίβεια. Μία ἀπάντηση στὸν G. Podskalsky, *Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς* 91 (2008) 377-389.}; Chr. Hannick: *PHILIA. Eine Zeitschrift für Europa* Heft I-II/2007, 249-250; Chr. Baloglou: *Παρνασσός. Φιλολογικὸ Περιοδικὸ* 48 (2007) 461-464; Th. Bremer: *Ostkirchliche Studien* 59 (2010), 133-134]
14. Ost- und Westerweiterung in Theologie. 20 Jahre Orthodoxe Theologie in München,

- hrsg. von Th. Nikolaou in Zusammenarbeit mit K. Nikolakopoulos und A. Anapliotis, (VIOTh 9), St. Ottilien: EOS-Verlag 2006, 315 S. (ISBN 3-8306-7230-6) [Besp rechungen: F. Gahbauer: *KNA-ÖKI*, Nr. 31, 1.8.2006, S. 14-15; U. Zanetti: *Irénikon* 79 (2006) 473-474; Ev. Theodorou: *Θεολογία* 78 (2007) 403-408; Chr. Baloglou: *Παρνασσός. Φιλολογικὸ Περιοδικὸ* 48 (2007) 464-472; E. G. Ferugia: *Orientalia Christiana Periodica* 74 (2008) 263-264 Assaad Elias Kattan: *OFO* 23 (2009) 71-72; Th. Bremer: *Ostkirchliche Studien* 59 (2010) 132].
15. Μετουσία Θεοῦ. Φιλοσοφικές καί θεολογικές μελέτες [Teilhabe an Gott. Philosophische und theologische Studien], Athen: Centre for patristic Publications 2011, 473 S. (ISBN: 978-960-98499-8-2). [Besp rechungen: Chr. Baloglou: *Ενορία* 67 (Heft 1076, 18.01.2012) 12-13; *Ἐστία Θεολόγων Χάλκης. Ἐνημερωτικὸν Δελτίον*, Ἀριθ. Τεύχους 46, Ἰούνιος 2012, S. 26; *Ανατολή. Ὀργανο ἐπικοινωνίας καὶ ἐκφρασης τῶν φοιτησάντων στὴν Ἐκκλησιαστικὴ Σχολή καὶ τὸ Ἐκκλησιαστικὸ Λύκειο Λαμίας*, Heft Nr. 34 (2012) S. 8; Chr. Sinou: *Φιλοσοφία* 43 (2013) 477-482. ; U.Z.: *Irénikon* 86 (2013) 583]
16. Glaube und Forsche. Ausgewählte Studien zur griechischen Patristik und byzantinischen Geistesgeschichte, (VIOTh 10), St. Ottilien: EOS-Verlag 2012, 481 S. (ISBN 978-3-8306-7533-4). [Besp rechungen: H.-D. Döpmann: *Südosteuropa Mitteilungen* 52 (2012) 176-177; A. Anapliotis, *OFO* 26 (2012) 220-222; M. Seidnader : *KNA-ÖKI*, Nr. 30-31, 23.7.2013, S. 17-18; U.Z.: *Irénikon* 85 (2012) 721]

B. Artikel

1. Ὁ Ζωροάστρης εἰς τὸ φιλοσοφικὸν σύστημα τοῦ Γ. Γεμιστοῦ - Πλήθωνος, *Ἐπετηρὶς τῆς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν* 38 (1971) 297-341 (Résumé, S. 515-516).
2. Θεολογικὴ συζήτησις εἰς Arnoldshain (4.-8.10.1971), *Κληρονομία* 4 (1972) 464-466.
3. Die Grenzen der Kirche in der Sicht der Orthodoxen Katholischen Kirche, *Ökumenische Rundschau* 21 (1972) 316-332.
4. Erwartungen und Enttäuschungen griechisch-orthodoxer Christen in der Bundesrepublik, *Orientierung. Berichte und Analysen aus der Arbeit der Evang. Akademie Bad Segeberg* 4 (1972) 25-32.
5. Th. Nikolaou - N. Papadopoulos, Bemerkungen zur Leuenberger Konkordie, *Ökumenische Rundschau* 21 (1972) 418-419.
6. Περὶ «ἀθώας» βασκανίας. Παρατηρήσεις εἰς κριτικὴν τοῦ κ. Θ. Ζήση, *Κληρονομία* 5 (1973) 175-180.
7. Ὁ ἄνθρωπος κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ὀρθοδόξου καὶ τῆς Λουθηρανικῆς Ἐκκλησίας, *Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς* 57 (1974) 122-134.
8. Das Zeugnis des Hl. Geistes und die Ökumene, *Orthodoxe Stimmen* 22/2 (1975) 1-4 [und: *St. Andreas-Bote* Juni 2003, S. 6-8. übers. ins Rumänische von Vasile Leb und B. Ivanov: *Mărturia sfântului și ecumenismul, Renașterea*, Nr. 5/2012, S. 5].
9. Eine orthodoxe Stellungnahme zur Interkommunionsstudie des DÖSTA, *KNA-ÖKI* Nr. 44, 29.10.75, 5-9 [und mit Anmerkungen: *Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen (Hg.)*, „Interkommunion“. Eine Studie und Stellungnahmen, Materialdienst der Ökum. Centrale, Frankfurt 1976 (Sonderausgabe), S. 36-43].
10. Die Ikonenverehrung nach Johannes von Damaskos als Beispiel orthodoxer Theologie und Frömmigkeit, *Ostkirchliche Studien* 25 (1976) 138-165 [und in: *Kloster Hl. Hiob v.*

- Pocaev (Hg.)*, Begegnung mit der Orthodoxie. Die Grenzen der christlichen Menschenlehre, München 1987, S. 167-201].
11. Das Bemühen der Orthodoxen Kirche um Einheit und ihre Vorstellung von Kircheneinheit, dargelegt am Beispiel des orthodox-alkatholischen Dialogs, *Internationale Kirchliche Zeitschrift* 66 (1976) 149-162.
 12. Ἡ καταγωγή τοῦ ἀνθρώπου σύμφωνα μὲ τὴν διδασκαλία τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας καὶ ἡ θεωρία τῆς ἐξέλιξης, *Ὁρθόδοξος Μετανάστης* 1976, Heft 1, S. 5-6; Heft 2, S. 11 und 13; Heft 3, S. 6-8; Heft 4, S. 2-4; Heft 5, S. 5-7 und 12.
 13. Eine quellenkritische Untersuchung des Traktats (87) De iconis der Quaestiones Quodlibetales und seine Bedeutung hinsichtlich der Verurteilung von Johannes Italos, in: *Actes du XV Congres international des études byzantines*, Athènes 5-11 Septembre 1976 (unediert); veröffentlicht in: Μνήμη Μητροπολίτου Ἰκονίου Ἰακώβου, Athen 1984, S. 279-294.
 14. Grundlegende Gedanken über die byzantinische Philosophie, *Βυζαντινὰ* 9 (1977) 167-186.
 15. Die Willensfreiheit bei Klemens von Alexandrien, *Φιλοσοφία* 7 (1977) 384-403.
 16. Zum Stand der Forschung über G. Gemistos Plethon ausgehend vom Werk Fr. Schultzes, Nachwort zum Neudruck: *Fr. Schultze*, Philosophie der Renaissance, 1. Bd.: Georgios Gemistos Plethon ..., Leipzig 1978, 18 S.
 17. Ökumenische Fragen zwischen der römisch-katholischen und der evangelischen Kirche aus orthodoxer Sicht, *Ἐκκλησιαστικὸς Φάρος* 59 (1978) 908-914.
 18. E. Theodorou / Th. Nikolaou, Das Amt der Diakoninnen in der kirchlichen Tradition, *Una Sancta* 33 (1978) 162-172.
 19. Eine Demonstration der Einheit. Zum orthodoxen Verständnis der Katholizität der Kirche, *KNA-ÖKI* Nr. 51, 20.12.1978, S. 6-8.
 20. Die Sakramentsmystik bei Nikolaos Kabasilas, *KNA-ÖKI* Nr. 20, 16.5.1979, S. 5-8; Nr. 21, 23.5.1979, S. 5-9. [und in: *Kloster Hl. Hiob v. Pocaev (Hg.)*, Begegnung mit der Orthodoxie. Das Wesen der Liturgie, München 1990, S. 128-143].
 21. Die Einheit der Kirchen und die Ortskirchen. Dritte Plenarsitzung der orthodox-alkatholischen Dialogkommission, *KNA-ÖKI* Nr. 36, 5.9.1979, S. 9-10.
 22. Die Kunst und ihr erzieherischer Wert bei den Drei Hierarchen (Basileios dem Großen, Gregor von Nazianz und Johannes Chrysostomos), *Θεολογία* 49 (1979) 889-911.
 23. Der Lutherische Weltbund als Partner des theologischen Dialogs mit der Orthodoxen Kirche, in: *Interorthodox Preparatory Commission for the theological Dialogue with Lutherians*, Sigtuna, 4.- 9.11.1978, Genf 1979, S. 54-66 [und in: *St. Alexe (Hg.)*, Almanach der rumänischen orthodoxen Kapelle „Michael Stourdza“..., Baden-Baden 1980, S. 166-175].
 24. Ἡ χριστιανικὴ ἀλήθεια καὶ ἠθικὴ ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐλληνικὴν φιλοσοφίαν κατὰ Κλήμεντα τὸν Ἀλεξανδρῆα, *Κληρονομία* 11 (1979) 59-92.
 25. Προετοιμασία καὶ προβλήματα τοῦ ἐπίσημου θεολογικοῦ διαλόγου μεταξὺ τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας καὶ τῆς Παγκόσμιας Λουθηρανικῆς Ὁμοσπονδίας, *Ἀπόστολος Βαρνάβας* 41 (1980) 135-141, 177-185.
 26. Zur Diskussion über die Confessio Augustana aus orthodoxer Sicht, *Una Sancta* 35 (1980) 154-160 [und in: *Thomas Morus Akademie (Hg.)*, Einheit im Glauben ... (*Bensberger Manuskripte*, 26), Bensberg 1980, S. 21-33].
 27. Die orthodox-lutherischen Beziehungen im 16. Jh., *KNA-ÖKI* Nr. 14/15, 2.4.1980, S. 7-10.

28. Orthodox-Reformierte Beziehungen: Die Kirchen des Ostens und der Heidelberger Katechismus, *KNA-ÖKI* Nr. 3, 14.1.1981, S. 5-9; Nr. 4, 21.1.1981, S. 5-10 und *Dokumentation epd.* Ein Informationsdienst, Nr. 10/81, 13.2.1981, S. 39-47. [und: Die orthodox-reformierten Beziehungen und der Heidelberger Katechismus, in: *Centre Orthodoxe du Patriarcat Oecuménique (Hg.)*, Les dialogues oecuméniques hier et aujourd'hui (*Études Théologiques*, 5), Chambésy/Genf 1985, S. 118-132].
29. Der Mensch als politisches Lebewesen bei Basilios dem Großen, *Vigiliae Christianae* 35 (1981) 24-31.
30. Teilhabe am Mysterium der Kirche. Eine Analyse der Gespräche zwischen dem Ökumenischen Patriarchat und der EKD, *Ökumenische Rundschau* 30 (1981) 425-448 [und: Participation in the Mystery of the Church, *The Greek Orthodox Theological Review* 28 (1983) 255-276.]
31. Gemistos Plethon und Proklos. Plethon's „Neuplatonismus“ am Beispiel seiner Psychologie, in: *XVI. Internationaler Byzantinistenkongress, Akten II/4, Jahrbuch der österreichischen Byzantinistik*, 32/4 (1982) 387-399. Diskussionsbeiträge: Akten II/1, 32/1 (1982) 283, 296-297, 304.
32. Zur Identität des μακάριος γέρων in der Mystagogia von Maximos dem Bekenner, *Orientalia Christiana Periodica* 49 (1983) 407-418. [**Besprechungen:** Ev. Theodorou: *Θεολογία* 55 (1984) 859].
33. Zur „Theologie“ des ökumenischen Konzils am Beispiel des zweiten ökumenischen Konzils von Konstantinopel (381), in: *Patriarchat von Konstantinopel (Hg.)*, Μνήμη Συνόδου Ἁγίας Β΄ Οἰκουμενικῆς, Thessaloniki 1983, S. 289-309.
34. Die Stellung der Ikone. Ihre Bedeutung im liturgischen Leben der Orthodoxen Kirche, *KNA-ÖKI* Nr. 49, 30.11.1983, S. 5-8; Nr. 50, 7.12.1983, S. 5-8; Nr. 51, 14.12.1983, S. 5-8. [**Besprechungen:** Ev. Theodorou: *Θεολογία* 55 (1984) 859-860]. Griechisch: Ἡ θέση τῆς εἰκόνας στὴ λειτουργικὴ ζωὴ τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας, in: *Griechisch-Orthodoxe Metropole (Hg.)*, Ἡ θεολογία τῆς εἰκόνας (IH΄ Ἱερατικὸν Συνέδριον Ἱεροῦ Κλήρου Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γερμανίας), Bonn 1984, S. 30-41. English: The Place of the Icon in the Liturgical Life of the Orthodox Church, *The Greek Orthodox Theological Review* 35 (1991) 317-332.
35. Un pont entre l'Église d'Orient et d'Occident: Le monachisme, *Irénikon* 57 (1984) 307-323 [und: Das Mönchtum als Brücke zwischen der Ost- und der Westkirche, *Erbe und Auftrag* 61 (1985) 113-124. English: Between the Eastern and the Western Churches Monasticism as a Bridge, *St. Vladimir's Theological Quarterly* 37 (1993) 23-37].
36. Zum Eucharistie-Text der Lima-Dokumente aus orthodoxer Sicht, *Catholica* 38 (1984) 307-316.
37. Καθορισμὸς ἡμερομηνίας τοῦ Πάσχα στὴν ὀρθόδοξη καὶ τὶς δυτικὲς ἐκκλησίες, *Ὁρθόδοξη Παρουσία/Orthodoxe Gegenwart*, Heft 13 (1984) 16-18.
38. Orthodoxe Theologie, in: *Herzogliches Georgianum (Hg.)*, Epistula 33/XXIII, 1984/85, 11-18. [und: Eine ökumenische Bereicherung. Das Institut für Orthodoxe Theologie der Universität München, *Deutsches Pfarrerberblatt* 85 (1985) 575-577].
39. Herrlichkeit der Schöpfung. Ein orthodoxer Beitrag, *Ostkirchliche Studien* 34 (1985) 151-162. [und: Aspekte der Schöpfungstheologie und die ökologische Krise, in: *Rolf Koppe (Hg.)* Das Handeln der Kirche in Zeugnis und Dienst, (Studienheft 27), Hermannsburg 2003, S. 179-192; English: God's Creation and Human Responsibility, in: *Gennadios Limouris (ed.)*, Justice, Peace and the Integrity of Creation. Insights from Orthodoxy, Geneva: WCC Publications 1990, S. 100-110; *Orthodoxie Aktuell* 12 (6-7

- Juni-Juli) 2008, S. 2-11. Griechisch: Ἡ «τελειότητα τῆς δημιουργίας». Μία ὀρθόδοξη συμβολή, *Μνήμη Μητροπολίτου Ἐφέσου Χρυσοστόμου Κωνσταντινίδου, Ἐπιστημονική Παρουσία Ἐστίας Θεολόγων Χάλκης*, 7 (Athen 2010) 137-155].
40. Das Dekret über den Ökumenismus und die orthodox-katholischen Beziehungen, *Münchener Theologische Zeitschrift* 36 (1985) 110-126 [und in: *Schulreferat I, Erzb. Ordinariat München (Hg.)*, Informationen für Religionslehrer an Grund-, Haupt- und Sonderschulen, Nr. 21/2, 1987, S. 48-56].
 41. Gesamtwürdigung der Methode und der Ergebnisse der bilateralen Dialoge, in: *Centre Orthodoxe du Patriarcat Oecuménique (Hg.)*, Les dialogues oecuméniques hier et aujourd'hui, (*Études Théologiques*, 5), Chambésy/Genf 1985, S. 207-232.
 42. Ὁ Ἑλληνισμὸς στὴ Γερμανία. Προοπτικὲς στὰ πλαίσια τῆς Εὐρώπης, (Sonderdruck aus *Ἐκκλησία*), Athen 1986, 39 S.
 43. Das Bischofsamt in seiner Bedeutung für die Kircheneinheit, *Ökumenisches Forum* 9 (1986) 175-192 [und in: *Aristoteles-Universität Thessaloniki (Hg.)*, Διακονία. Ἀφιέρωμα στὴ Μνήμη Βασιλείου Στογιάννου, Thessaloniki 1988, S. 607-624].
 44. Βασικὴ θέση τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας ὡς πρὸς τοὺς θεολογικοὺς διαλόγους, *Ὁρθόδοξη Παρουσία/Orthodoxe Gegenwart* Heft 21-22 (1986) 40-41.
 45. Die Bedeutung der patristischen Tradition für die Theologie heute, *Ofo* 1 (1987) 6-18. [neu bearbeitet: Die Bedeutung der patristischen Tradition für die Einheit der Kirche, *KNA-Ökumenische Information*, Nr. 52, 18.12.1991, S. 5-15. und: *Facultatea de Teologie ortodoxa „Andrei Şaguna“ din Sibiu*, Personă și Comunione. Prinose de cîntire Părintelui Academician DUMITRU STĂNILOAE ..., Sibiu 1993, S. 449-468, mit Zusammenfassung auf Rumänisch). und: *Ἐταιρεία Μελέτης τῆς καθ' ἡμᾶς Ἀνατολῆς (Hg.)*, Δώρημα στον καθηγητὴ Βασίλειο Ν. Αναγνωστόπουλο, Athen 2007, S. 275-315].
 46. Die Entscheidungen des siebten Ökumenischen Konzils und die Stellung der Orthodoxen Kirche zu den Bildern, *Ofo* 1 (1987) 209-223. [und: *J. Wohlmuth (Hg.)*, Streit um das Bild. Das Zweite Konzil von Nizäa (787) in ökumenischer Perspektive, (*Studium Universale*, 9), Bonn 1989, S. 43-56. 119-121].
 47. Soziale Dimensionen der Spiritualität, *Erbe und Auftrag* 63 (1987) 193-200. [und: Diakonische Dimensionen der Spiritualität, in: *Rolf Koppe (Hg.)* Das Handeln der Kirche in Zeugnis und Dienst, (*Studienheft*, 27), Hermannsburg 2003, S. 71-80; Κοινωνικὲς διαστάσεις τῆς πνευματικότητας, in: *Metropolie der Schweiz (Hg.)*, Ἀναφορὰ εἰς μνήμην Μητροπολίτου Σάρδεων Μαζίμου 1914-1986, Bd. 4, Genf 1989, S. 83-92 (with summary, S. 459)].
 48. Glaubensbekenntnis und Taufe als „Anfang des Lebens in Christus“, *Ökumenisches Forum* 10 (1987) 89-103.
 49. Ἡ κριτικὴ τοῦ Πλωτίνου ἐπὶ τῶν περὶ ἠθικῆς ἀντιλήψεων τοῦ Γνωστικισμοῦ, *Ἐπιστημονική Παρουσία Ἐστίας Θεολόγων Χάλκης* 1 (1987) 417-426.
 50. Patriarchalstruktur und Kircheneinheit, in: *Primum Regnum Dei*, Festgabe für Abt Johannes Hoeck, Benediktinerabtei Ettal 1987, S. 32-36.
 51. Das Wirken des Heiligen Geistes in der Predigt des Evangeliums und in der Feier der Sakramente, *Ofo* 1 (1988) 29-41 [und neu bearbeitet in: Das Wirken des Hl. Geistes in der Kirche und die Vergöttlichung des Menschen, *Ökumenisches Forum* 11 (1988) 77-91].
 52. Der hl. Berg Athos und die Orthodoxe Kirche in Rußland. Spirituelle Impulse, *Ofo* 2 (1988) 209-226.

53. Ἡ ἐλευθερία τῆς βουλήσεως καὶ ἡ ἐν Χριστῷ σωτηρία, *Θεολογία* 59 (1988) 490-506.
54. Das Ökumenische Patriarchat von Konstantinopel und die Orthodoxe Kirche, *Ordinariatskorrespondenz des Erzbistums München und Freising*, Nr. 21, vom 19.5.1988, S. 6-7.
55. Die Entscheidungen des VII. Ökumenischen Konzils in ihrer Bedeutung für den didaktischen Wert der Bilder, in: *H. - J. Schulz - J. Speigl (Hgg.)*, Bild und Symbol, Würzburg: Echter 1988, S. 64-73.
56. Gottesdienst als Grundlage der kirchlichen Gemeinschaft, *Ofo* 3 (1989) 35-47.
57. Einigendes und Trennendes zwischen der Römisch-Katholischen und der Orthodoxen Kirche. Ökumenische Ansätze, *Ofo* 2 (1989) 201-217 [und: *Politische Studien* 308 (1989) 726-743].
58. Das Mönchtum auf dem Heiligen Berg, *KNA-ÖKI* Nr. 20, 10.5.1989, S. 5-9 [und: *Informationen aus der Orthodoxen Kirche*, hrsg. v. Kirchenamt der EKD, Hannover, Nr. 20, 1989/2, S. 18-21].
59. Das Bischofsamt als das Dienstant der Einheit in der Kirche, *KNA-Ökumenische Information* Nr. 41, 4.10.1989, S. 5-10; Nr. 42/43, 11.10.1989, S. 5-9. und: in: *A. Rauch - P. Imhof (Hgg.)*, Das Dienstant der Einheit in der Kirche. Primat - Patriarchat - Papsttum, St. Ottilien 1991, S. 417-447 [übersetzt ins Bulgarische von *Angel Krastev* in: *Duhovna Kultura* 72/Heft 3 (1992) 11-20].
60. Stand und Perspektiven des orthodox-lutherischen Dialogs, in: *Damaskinos Papandreou (Hg.)*, Oecumenica et Patristica, Festschrift für *W. Schneemelcher*, Chambésy/Genf 1989, S. 33-60.
61. Evangelium - Eucharistie - Ökumene. in: *Kirchenamt der EKD (Hg.)*, Die Verkündigung des Evangeliums und die Feier der Heiligen Eucharistie, (*Beiheft zur Ökumenischen Rundschau*, 54), Frankfurt a. M. 1989, S. 134-145 [Diskussionsprotokoll: 153-156].
62. Der Offizielle Orthodox-Lutherische Dialog. Geschichtlicher Überblick und gemeinsame Texte, *Ofo* 4 (1990) 83-98.
63. Der offizielle Orthodox-Alt-katholische Dialog, *Ofo* 4 (1990) 173-184.
64. Perspektiven der griechisch-orthodoxen Jugend in der Bundesrepublik Deutschland, *Ofo* 4 (1990) 215-228.
65. Geschichtlicher Überblick und Würdigung des Orthodox-Anglikanischen Dialogs, *Ofo* 5 (1991) 81-90.
66. Die synodale Verfassung und die Ökumenischen Konzile der Kirche, *Ofo* 5 (1991) 207-221.
67. Die griechisch-christliche Kultur und die Einheit der Kirche, in: *K.-Chr. Felmy u. a. (Hgg.)*, Kirchen im Kontext unterschiedlicher Kulturen. Auf dem Weg in das dritte Jahrtausend, Göttingen: Vandenhoeck u. Ruprecht 1991, S. 645-659.
68. Sind die Lima-Dokumente ein Weg zu größerer sakramentaler Gemeinschaft der Christen? in: *90. Katholikentag Dokumentation*, Wie im Himmel so auf Erden, Bd. 1, Paderborn 1991, S. 612-618.
69. Συνέχεια τῶν χριστολογικῶν ἐρίδων καὶ μετὰ τὴν ΣΤ΄ Οἰκουμενικὴ Σύνοδο, *Ἐπιστημονικὴ Παρουσία Ἐστίας Θεολόγων Χάλκης* 2 (1991) 291-317.
70. Das Institut für Orthodoxe Theologie der Universität München, *Ofo* 6 (1992) 99-117. und: *W. Gumpel und D. Pfaff (Hgg.)*, Die Ost- und Südosteuropaforschung an der Universität München, München ³1994, S. 7-13.
71. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ. Wiege des Hellenismus (Κοιτίδα τοῦ Ἑλληνισμοῦ), München 1992, 32

- S.
72. Die Orthodoxie im Spannungsfeld von Religion, Konfession und Nation, *KNA-ÖKI* Nr. 26, 23.6.1993, S. 5-12, Nr. 27, 30.6.1993, S. 5-9.
 73. Positionen in den orthodox-katholischen Beziehungen, in: A. Kreiner / P. Schmidt-Leukel (Hgg.), *Religiöse Erfahrung und theologische Reflexion. Festschrift für H. Döring*, Paderborn 1993, S. 267-281. (ins Griechische übers. von Michael Voskos: Τοποθετήσεις επί τῶν ὀρθοδοξο-ρωμαιοκαθολικῶν σχέσεων, *Ἐπιστημονική Παρουσία Ἐστίας Θεολόγων Χάλκης* 3 (1994) 461-481].
 74. Maurers Einfluß auf die griechische Kirchenpolitik, in: G. Grimm und Th. Nikolaou (Hgg.), *Bayerns Philhellenismus. Symposium an der L.-M.-Universität München*, 22. und 23. November 1991, (*VIOTh* 1), München 1993, S. 47-65. [**Besprechungen:** s. oben A, 6).
 75. Die Ikonentheologie als Ausdruck einer konsequenten Christologie bei Theodoros Studites, *Ofo* 7 (1993) 23-53.
 76. Die Orthodoxie auf dem Balkan zwischen Islam und Westchristentum, *Litterae. Europäische Akademie der Wissenschaften und Künste* 4 (1994) 27-35 [und: *Oistros. Zeitschrift der Münchener Griechen für Politik und Kultur* Heft 8, Sommer 1994, S. 33-37].
 77. Der Katechismus der Katholischen Kirche aus orthodoxer Sicht, *KNA-ÖKI* Nr. 19, 4.5.1994, S. 5-14. [und: *Ofo* 9 (1995) 53-63; ins Griechische übersetzt von Th. Chouvarda: Ἡ Νέα Κατήχηση τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας ἐξ ἐπόψεως ὀρθοδόξου, *Ἐκκλησία* 73 (1996) 211-213, 256-258, 325-328, Sonderdruck aus: *Ἐκκλησία*, Athen 1996, 32 S.].
 78. Die Rolle der Kirche in Byzanz und in den Balkanländern, *Ofo* 8 (1994) 21-37. [und: A. Hohlweg (Hg.), *Byzanz und seine Nachbarn, (Südosteuropa-Jahrbuch, 26)*, München 1996, S. 66-86].
 79. Gemeinsame Erklärung der Internationalen Gemischten Orthodox-Lutherischen Kommission (Sandbjerg/Dänemark, 1993), 8 (1994) 105-108.
 80. Aspekte einer Kreuzestheologie aus orthodoxer Sicht, *Ofo* 8 (1994) 201-213. [und: *Theologische Fakultät der Aristoteles-Universität Thessaloniki* (Hg.), *Καιρός*, Festschrift für Prof. Dam. Doikos, (*Wiss. Jahrbuch*, N.F. 5), Thessaloniki 1995, S. 489-506].
 81. Ehe, Sexualität und Enthaltensamkeit. Zur Debatte in der EKD über die homosexuelle Lebensweise, *KNA-ÖKI* Nr. 46, 9.11.1994, S. 5-13.
 82. Zur Geschichte und Bedeutung der Kirchweihe, *Ap. Malamoussis* (Hg.), *Weihe der griechisch-orthodoxen Allerheiligen Kirche in München. Dokumentation*, München 1995, S. 5-7.
 83. Der Hesychasmus als Grundhaltung des östlichen Mönchtums (Zusammenfassung der Mitteilung bei der Generalversammlung der Görres-Gesellschaft in Dresden, September 1994), in: *Jahres- und Tagungsbericht der Görres-Gesellschaft 1995*, Köln 1995, S. 142-143.
 84. Der Hellenismus in seiner Bedeutung für das Christentum und den Europa-Gedanken, *Ofo* 10 (1996) 77-92 [und: H. Heppner und Gr. Larentzakis (Hgg.), *Das Europa-Verständnis im orthodoxen Südosteuropa*, (Grazer Theologische Studien, 21), Graz 1996, S. 107-127; übersetzt ins Griechische übers. von G. Panagopoulos: Ἑλληνισμός - ἐνότητα τῆς Ἐκκλησίας - Εὐρώπη, in: *Ἱερά Μονή Κουτλουμουσίου* (Hg.), *Ὁρθοδοξία Ἑλληνισμός. Πορεία στήν τρίτη χιλιετία*, Heiliger Berg Athos 1996, S. 153-163;

- Hellenismus und die europäische Kultur, in: *Wakonigg, Herwig (Hg.)*, Beiträge zur Lebensraumforschung und Geographie der Geisteshaltung (*Arbeiten aus dem Institut für Geographie der K.-F.-Universität Graz*, 36), Graz 1998, S. 213-220 [und neu bearbeitet: Hellenismus. Die Wurzel der europäischen Kultur, in: *Banús Enrique (Hg.)*, Actas del IV Congreso „Cultura Europea“, Pamplona, 23 al 26 de octubre de 1996, Universidad de Navarra, S. 111-120].
85. Die Einheit der Initiationssakramente. Ein gemeinsamer Standpunkt im orthodox-katholischen Dialog, *KNA-Ökumenische Information* Nr. 20, 7. Mai 1996, S. 14-18.
 86. Οι αντίληψεις για την ελευθερία της βουλήσεως και τά πάθη της ψυχής στην ελληνική φιλοσοφία, *Επιστημονική Παρουσία Έστίας Θεολόγων Χάλκης* 4 (1997) 431-484.
 87. Die orthodoxe Kirche in Südosteuropa, *Ofo* 11 (1997) 21-33. [und: *H.-D. Döpmann (Hg.)*, Religion und Gesellschaft in Südosteuropa, (*Südosteuropa-Jahrbuch*, 28), München 1997, S. 43-57]
 88. Das Studium der orthodoxen Theologie im Dienst der Kirche, *Ofo* 11 (1997) 113-115.
 89. Die Rolle der Philosophie in der griechischen Patristik - Einige Grundgedanken, in: *P. Neuner und M. Weitlauff (Hgg.)*, Theologie an der Universität. Zum 525. Stiftungsfest der Ludwig-Maximilians-Universität München, (*MThZ* 48, 1997, Heft 3/4), St. Ottilien 1997, S. 301-312 [und: Η φιλοσοφία κατά την ελληνική πατερική παράδοση. Μερικά χαρακτηριστικά γνωρίσματα, in: Πρακτικά Συνεδρίου: Η φιλοσοφία και η θεολογία στην πατερική παράδοση (1996-97), Thessaloniki 1997, S. 5-18 (mit dt. Zusammenfassung)]
 90. Orthodoxe Theologie an der Universität München, in: *Kallis An. u. a. (Hgg.)*, Orthodoxie in Begegnung und Dialog. Festgabe für Metropolit Augoustinos, Münster 1998, S. 171-198.
 91. Die Einheit der Kirchen angesichts des dritten Jahrtausends. Zehn Positionen, in: *Weitlauff M. und Neuner P. (Hgg.)*, Für euch Bischof - mit euch Christ. Festschrift für *Friedrich Kardinal Wetter* zum 70. Geburtstag, St. Ottilien 1998, S. 719-734 [und: *Ofo* 12 (1998) 73-85; verkürzte Version: *Ausblicke*. Dokumentationsschrift des Seniorenstudiums der L.-M.-Universität München, Heft 5, WS 1998/99, S. 59-64; und: Προοπτικές για την ενότητα των Έκκλησιών ενόψει της τρίτης χιλιετίας. Δέκα θέσεις, in: Η Θεσσαλονίκη ως κέντρο Όρθοδόξου Θεολογίας. Προοπτικές στη σημερινή Ευρώπη. Πρακτικά Συνεδρίου Θεολογικής Σχολής Α. Π. Θ., Thessaloniki 2000, S. 39-48].
 92. Gedanken über die Zukunft des Christentums, *Ofo* 13 (1999) 119-134 [und: Размисли върху бъдещето на християнството. - Духовна култура 79 (1999) 1-8; Griechisch: Σκέψεις περί τοῦ μέλλοντος τοῦ Χριστιανισμοῦ, übers. ins Griechische von *M. Vanco*, in: *Boulgarakis Il. u. a. (Hgg.)*, Όρθοδοξία καί Οἰκουμένη, Χαριστήριο τόμος πρός τιμήν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Βαρθολομαίου Α΄, Athen 2000, S. 95-106; English: Reflections on the Future of Christianity, Festschrift für den Ökumenischen Patriarchen *Bartholomäos*, Athen 2001, S. 143-153].
 93. Der Orthodox-Lutherische Dialog. Geschichtlicher Überblick und gemeinsame Texte, in: *Evmenios von Lefka u. a. (Hgg.)*, Die Orthodoxe Kirche. Eine Standortbestimmung an der Jahrtausendwende, Festschrift f. A. *Kallis*, Frankfurt a. M. 1999, S. 242-277 [und: Weitere gemeinsame Orthodox-Lutherische Texte, *Ofo* 14 (2000) 85-94].
 94. Der Begriff ἔθνος („Nation“) in seiner Bedeutung für das Autokephalon der Kirche, *Ofo* 14 (2000) 5-23 [und: The Term ἔθνος („nation“) in its relevance for the autocephalous status of Church, *The Greek Orthodox Theological Review* 45 (2000)

- 453-478; übers. ins Rumänische von Vasile Cristescu: Biserică, națiune și sistemul autocefal, in: *Teologie și Viața*, 10 (76) (Iași 2000) 190-209].
95. Weitere gemeinsame Orthodox-Lutherische Texte, *Ofo* 14 (2000) 85-94.
 96. „Du sollst dir kein Gottesbild machen“. Die Undarstellbarkeit Gottes bzw. der Heiligen Trinität, in: *Kl. Krämer und A. Paus (Hgg.)*, Die Weite des Mysteriums. Christliche Identität im Dialog. Für *Horst Bürkle*, Freiburg i. Br. 2000, S. 65-77 [und neu bearbeitet: *Ofo* 15 (2000) 5-15].
 97. Θεολογικές σταθερές στην πατερική παράδοση και ἡ ἐνότητα τῶν ἐκκλησιῶν, *Θεολογία* 72 (2001) 147-166.
 98. Byzanz. Kulturelle und kirchengeschichtliche Betrachtungen im europäischen Kontext, *Philotheos. International Journal for Philosophy and Theology* 1 (Belgrad 2001) 261-274.
 99. Ausbildungseinrichtung für Orthodoxe Theologie. Personen- und Forschungsprofil (1996-2001), vorgelegt von *Th. Nikolaou* in Zusammenarbeit mit dem wiss. Personal der Ausbildungseinrichtung, München 2001, 78 S.
 100. Bilanz und Perspektiven des ökumenischen Dialogs zwischen der Orthodoxen und der Anglikanischen Kirche, *Zur Debatte. Themen der Katholischen Akademie in Bayern* 32 (1/2002) 27.
 101. Das „Zentrum für Ökumenische Forschung“: Die orthodox-katholischen und die orthodox-lutherischen Konsensdokumente, *Ofo* 16 (2002) 110-113.
 102. Das Ideal der Synallilie. Staat und Kirche aus orthodoxer Sicht, *Ofo* 16 (2002) 123-136 [und: *KNA-Ökumenische Information* Nr. 26, 25. Juni 2002, Thema der Woche, S. 1-12. Griechisch: Τό ιδεῶδες τῆς συναλληλίας. Κράτος καί Ἐκκλησία ἐξ ἀπόψεως ὀρθοδόξου, μετάφρ. *Αν. Αναπλιώτη* καί *Μ. Βάντσου*, in: *Aristoteles Universität Thessaloniki (B. Gioultsis u. a. Hgg.)*, Θεολογία καί κόσμος σέ διάλογο, Festschrift für Prof. *G. Mantzaridis*, Thessaloniki 2004, S. 391-411].
 103. Gemeinschaft beim Herrenmahl? Probleme – Fragen – Chancen, in: *Pulsfort E. – Hanusch R.*, Von der Gemeinsamen Erklärung zum gemeinsamen Herrenmahl. Perspektiven der Ökumene im 21. Jahrhundert, Regensburg 2002, S. 176-194.
 104. «Μετουσία Θεοῦ». Συγκριτικές παρατηρήσεις ἐπί τοῦ μυστικισμοῦ Γρηγορίου Νύσσης καί Πλωτίνου, *Ἐπιστημονική Παρουσία Ἐστίας Θεολόγων Χάλκης*, 5 (Athen 2002) 497-512. [und: „Teilhabe Gottes“, Vergleichende Bemerkungen zur Mystik Gregors von Nyssa und Plotins, *Th. Nikolaou*, Askese, Mönchtum und Mystik in der Orthodoxen Kirche, (*VIOTh* 3), St. Ottilien 1995, S. 145-160].
 105. Die Frauenordination aus orthodoxer Sicht. Ein Plädoyer für den Diakonat der Frau, *Ofo* 16 (2002) 173-191 [und: Ἡ χειροτονία γυναικῶν ἐξ ἐπόψεως ὀρθοδόξου. Συνηγορία ὑπέρ τῆς χειροτονίας γυναικῶν στό βαθμό τῆς διακονίσης, *Ἐπιστημονική Παρουσία Ἐστίας Θεολόγων Χάλκης*, 6 (Athen 2006) 375-403] [**Besprechungen:** *Ὁρθοδοξία*, 2. Folge, 14 (2007) 204-208].
 106. Das Ehesakrament aus orthodoxer Sicht. Theologische und kirchenrechtliche Aspekte, *Ofo* 17 (2003) 29-46.
 107. Zur Synodalität der Kirche. Kirchengeschichtliche Betrachtungen, in: *Ekklesiologie und Kirchenverfassung. Die institutionelle Gestalt des episkopalen Dienstes*, hrsg. von *G. Wenz* in Zusammenarbeit mit *P. Neuner* u. *Th. Nikolaou*, (*Beiträge aus dem Zentrum für ökumenische Forschung München*, 1), Münster u. a. 2003, S. 43-62.
 108. Das „Chalkedonense“ - Alte Antwort auf neue Fragen, in: *Mödl, Ludwig – Rohls, Jan – Wenz, Gunther (Hgg.)*, Das Wesen des Christentums, (*Münchener Theologische*

- Forschungen*, 1), Göttingen 2003, S. 189-208.
109. Geschichte und Gegenwartslage der autokephalen Kirche von Zypern. Ein Überblick, *OFO* 18 (2004) 31-40.
 110. Vervollständigung des Schismas zwischen Ost- und Westkirche im Jahr 1204 und die Anfänge des Uniatismus, in: *Das Schisma zwischen Ost- und Westkirche. 950 bzw. 800 Jahre danach (1054 und 1204)*, hrsg. von *Th. Nikolaou in Zusammenarbeit mit P. Neuner u. G. Wenz*, (*Beiträge aus dem Zentrum für ökumenische Forschung München*, 2), Münster u. a. 2004, S. 73-95 (Einleitung, S. 1-6).
 111. Kernpunkte der kirchlich-theologischen Auseinandersetzung zwischen Rom und Konstantinopel, *zur Debatte* 35 (4/2005) 15-17. *OFO* 19 (2005) 25-32 [und: Ost- und Westerweiterung in Theologie. 20 Jahre Orthodoxe Theologie in München, hrsg. von *Th. Nikolaou in Zusammenarbeit mit K. Nikolakopoulos und A. Anapliotis*, (*VIOTh* 9), St. Ottilien 2006, S. 153-167].
 112. Theologische Konstanten in der patristischen Tradition und die Einheit der Kirchen, *OFO* 19 (2005) 153-167 (und: Richtschnur des Glaubens für die Ökumene – Theologische Konstanten in der patristischen Tradition und die Einheit der Kirchen, *KNA-Dokumentation*, Nr. 6, 19.6.2005, S. 1-8; Ost- und Westerweiterung in Theologie. 20 Jahre Orthodoxe Theologie in München, hrsg. von *Th. Nikolaou in Zusammenarbeit mit K. Nikolakopoulos und A. Anapliotis*, (*VIOTh* 9), St. Ottilien 2006, S. 153-167].
 113. Orthodoxe Theologie an der Universität München. Die Zeit des Aufbaus (1984-2003), *OFO* 19 (2005) 244-271. [und: Ost- und Westerweiterung in Theologie. 20 Jahre Orthodoxe Theologie in München, hrsg. von *Th. Nikolaou in Zusammenarbeit mit K. Nikolakopoulos und A. Anapliotis*, (*VIOTh* 9), St. Ottilien 2006, S. 243-271].
 114. Die orthodoxe Kirche, besonders in Südosteuropa, im Spannungsfeld der Religion des Islams, in: *Böttigheimer Chr. – Filser Fl.*, Kircheneinheit und Weltverantwortung, Festschrift für *Peter Neuner*, Regensburg 2006, S. 487-496.
 115. Die Katholizität der Kirche: Eine Demonstration der Kircheneinheit aus orthodoxer Sicht, *Wolfgang. W. Müller (Hg.) Katholizität – Eine ökumenische Chance*, Zürich 2006, S. 37-65 [und: *KNA-ÖKI* Nr. 29, 18.07.2006, Thema der Woche, S. 1-14; *Orthodoxie Aktuell*, 9/2006, S. 2-10 und 10/2006, S. 10-14].
 116. Die Zukunft der Kirche und ihre Einheit angesichts des dritten Jahrtausends. Ein orthodoxer Versuch, in: *Ökumene zwischen ‚Postmoderne Belieblichkeit‘ und ‚Rekonfessionalisierung‘*, hrsg. von *P. Neuner / B. Kleinschwärzer-Meister in Zusammenarbeit mit Th. Nikolaou u. G. Wenz*, (*Beiträge aus dem Zentrum für ökumenische Forschung München*, 3), Berlin 2006, S. 39-53.
 117. The beginnings of Uniatism, *Nicolae Bocşan u. a. (Hgg.)*, Universitate şi Cultură, Festschrift für Prof. *A. Marga*, Cluj/Rumänien 2006, S. 75-97 [und in Englisch und Bulgarisch: The beginnings of Uniatism, *Totiu Koev u. a. (Hgg.)*, *Orthodoxy and the World Today. Sixth Congress of the Higher Orthodox Schools of Theology*, Sofia 5-10 October 2004, Proceedings, Sofia 2006, (in der vorgetragenen kürzeren Fassung S. 303-310, ins Bulgarische übersetzt von *Al. Gospodinov*, S. 310-318); ebenfalls in Englisch und Bulgarisch „Statement of the 6th Congress ... on the Position of the Department of Orthodox Theology at the University of Munich, S. 414-416].
 118. Ελληνική ταυτότητα και ορθόδοξη χριστιανική πίστη, *Ανατολή. Όργανο επικοινωνίας και έκφρασης των φοιτησάντων στην Εκκλησιαστική Σχολή και το Εκκλησιαστικό Λύκειο Λαμίας*, αριθ. φύλλου 21 (2007) σελ. 2, αριθ. φύλλου 22 (2007) σελ. 2 und αριθ. φύλλου 23 (2008) σελ. 2. [καί στο: Αγία Γραφή και αρχαίος κόσμος, τιμητικό

- αφιέρωμα στον ο. καθ. Ι. Λ. Γαλάνη, Θεσσαλονίκη 2010, σ. 671--680].
119. Der Bildersturm und Die Bedeutung der Ikonen im liturgischen Leben der Orthodoxen Kirche, *St. Andreas-Bote* Sonderheft November 2007, 26 S.
 120. Maßgebendes Fundament Europas? Das Bild vom Menschen bei den griechischen Kirchenvätern, Ἐκκλησία – Οἰκονομία – Πολιτική. Χαριστήρια στὸν Μητροπολίτη Ἀδριανουπόλεως Δαμασκηνό, Festschrift für Metropolit *Damaskinos Papandreou* Athen 2007, S. 467-490 [und: *Ofo* 21 (2007) 235-249]
 121. Annäherung der Kirchen und wissenschaftlich-theologische Akribie. Eine Antwort an G. Podskalsky, *Ofo* 22 (2008) 116-123.
 122. Lehrauthentizität der Kirche aus orthodoxer Sicht. Zur „Theologie“ des ökumenischen Konzils, *KNA-Ökumenische Information*, Nr. 3, 15.01.2008, Thema der Woche, S. 1-12 [und: *N. Boçşan u. a. (Hgg.) Identităṭi Confesionale în Europa Central-Orientală Secolene XVII-XXI, Presa Universitară Clujeană* 2009, S. 405-426].
 123. Herrlichkeit der Schöpfung. Ein orthodoxer Beitrag, *Orthodoxie Aktuell* 12 (6-7 Juni-Juli) 2008, S. 2-11 [Griechisch: Ἡ «τελειότητα τῆς δημιουργίας». Μία ὀρθόδοξη συμβολή, *Wissenschaftliches Jahrbuch der Theologen von Chalki*, hrsg. von *B. Anagnostopoulos, Th. Nikolaou u. a.*, im Druck).
 124. Lehrauthentizität der Kirche aus orthodoxer Sicht. Zur „Theologie“ des ökumenischen Konzils, *KNA-Ökumenische Information*, Nr. 3, 15.01.2008, Thema der Woche, S. 1-12.
 125. Die erste und grundlegende Inkulturation des Christentums, *Ofo* 24 (2010) 7-20. [Und in: *Integraria Europeană și Valorile Bisericii, Confirintă internațională* (2009; Cluj-Napoca), Cluj-Napoca 2011, S. 151-171. Und: Die erste Inkulturation. Zur Rolle von Judentum, Hellenismus und Römerreich im frühen Christentum, *KNA-ÖKI* Nr. 33, 11.08.2009, Thema der Woche, S. 1-15]
 126. Orthodoxie und Ökumene an der LMU. Eine Skizze, *Ofo* 24 (2010) 249
 127. Die orthodox-katholische Erklärung von Ravenna. Drei Anmerkungen, in: Σκεῦος τιμῆς. Festschrift für Metropolit Michael Staikos, Thessaloniki 2011, S. 601-611.
 128. Staat und Kirche aus orthodoxer Sicht, in: *Essener Gespräche zum Thema Staat und Kirche*, Bd. 45, Münster 2011, S. 125-137. Diskussionsbeiträge: S. 154-156, 160-163, 168-169, 232-233, 237, 251-253.
 129. „Keine alten Klischees“. Der Mensch als Mittelpunkt unseres Denkens und Handelns. Theologische Aspekte, *KNA-ÖKI*, Thema der Woche, Nr. 1-2, 11.1.2011, S. 1-7. [und: *Der Christliche Osten*, 66 (2011) 38-45. Der Mensch als Mittelpunkt unseres Denkens und Handelns. Theologische Aspekte, *A. Briskina-Müller, A. Drost-Abgarjan, A. Meißner (Hg.)*, Logos im Dialogos. Auf der Suche nach der Orthodoxie. Gedenkschrift für *H. Goltz* (1946-2010), Berlin 2011, 513-520.]
 130. Meine Begegnung mit Dumitru Staniloae, Festschrift für Dumitru Staniloae, *Studii Teologice* 1/2013, Bukarest 2013, S. 65-85.
 131. Grundzüge orthodoxer Theologie. Der Glaube der alten Kirche ist Chance zur Wiedervereinigung der Kirchen, *Ofo* 28 (2014) 127-136 (und: *KNA-ÖKI*, Dokumentation, Nr. 10, 10.12.2013, S. I-VIII).
 132. Griechen in Ottobrunn, in: *Jan Murken, Th. Nikolaou u.a. (Hgg.)*, 25 Jahre Otto-König-von-Griechenland-Museum der Gemeinde Ottobrunn, Ottobrunn 2014, S. 84-91.

C. Lexikon-Artikel

1. Artikel, in: *Meyers Enzyklopädisches Lexikon*: Ektenie - Ekthesis Makrostichos - Ekthesis von Herakleios - Enkolpion - Eparchie - Ephorie - Epiklese - Epigonation - Epimanikion - Epitrachelion - Gabriel Severos, Bde. 7-9, Mannheim 1973. - Gennadios I. (Patriarch von Konstantinopel) - Gennadios II., Scholarios (Patriarch von Konstantinopel) - Germanos I. (Patriarch von Konstantinopel) - Goar Jacques - Gelzer Heinrich - Genesis Josef - Gregorios II., Kyprios (Patriarch von Konstantinopel) - Gregoire Henri - Gregoras Nikephoros - Griechenland: Religion (von der Zeitenwende bis heute) - Griechenland: Geschichte, Byzantinische Zeit - Griechisches Feuer - Griechisch-orthodox - Glykas Michael - Harmenopoulos Konstantinos - Heinrich von Flandern (lat. Kaiser von Konstantinopel) - Heisenberg August - Herakleios (byzant. Kaiser) - Honorius Flavius (Kaiser des Westreiches) - Irene (byzant. Kaiserin) - Isaak I., Komnenos (byzant. Kaiser) - Isaak II., Angelos (byzant. Kaiser), Bde. 10-12, Mannheim 1974. - Johannes I., Tzimiskes (byzant. Kaiser) - Johannes II., Komnenos (byzant. Kaiser) - Johannes III., Dukas Batatzes (byzant. Kaiser) - Johannes V., Paläologos (byzant. Kaiser) - Johannes VI., Kantakuzenos (byzant. Kaiser) - Johannes VII., Paläologos (byzant. Kaiser) - Johannes VIII., Paläologos (byzant. Kaiser) - Justin I. (byzant. Kaiser) - Justin II. (byzant. Kaiser) - Justinian I. (byzant. Kaiser) - Justinian II. (byzant. Kaiser) - Justiniana Prima - Henotikon von Zenon - Kantakuzenos (byzant. Familie) - Kappadokien - Katalanische Kompanie - Kilikien - Komnenen (byzant. Familie) - Konstans II. (byzant. Kaiser) - Konstantin IV. (byzant. Kaiser) - Konstantin V. (byzant. Kaiser) - Konstantin VI. (byzant. Kaiser) - Konstantin VII. (byzant. Kaiser) - Konstantin IX. (byzant. Kaiser) - Konstantin X., Dukas (byzant. Kaiser) - Konstantin XI., Paläologos (byzant. Kaiser) - Kritoboulos Michael - Krumbacher Karl - Lambros Spyridon - Laskaris (byzant. Familie) - Lateinisches Reich - Leon I., d. Große (byzant. Kaiser) - Leon III., d. Isaurier (byzant. Kaiser) - Leon VI., der Weise (byzant. Kaiser) - Leon Diakonos - Leontios (byzant. Kaiser), Bde. 13-15, Mannheim 1975. - Logothet - Maas Paul - Magnesia - Manuel I., Komnenos (byzant. Kaiser) - Manuel II., Paläologos (byzant. Kaiser) - Markianos (byzant. Kaiser) - Maurikios (byzant. Kaiser) - Messenien - Michael I., Rangabes (byzant. Kaiser) - Michael II. (byzant. Kaiser) - Michael III. (byzant. Kaiser) - Michael VII., Dukas (byzant. Kaiser) - Michael VIII., Paläologos (byzant. Kaiser) - Mistra - Morea - Narses - Nika-Aufstand - Nikephoros I., (byzant. Kaiser) - Nikephoros II., Phokas (byzant. Kaiser) - Nikephoros III., Botaneiates (byzant. Kaiser) - Nizäa (Kaiserreich von N.) - Ohnsorge Werner - Ostrogorsky Georg - Paläologen (byzant. Familie) - Panaretos Michael - Peloponnes (von der Zeitenwende bis heute) - Phokäa - Phokas (byzant. Familie) - Phokas (byzant. Kaiser) - Planudes Maximus, Bde. 16-18, Mannheim 1976. - Priskos - Proskynese - Psellos Konstantinos - Pulcheria Aelia - Romanos I., Lekapinos (byzant. Kaiser) - Romanos IV., Diogenes (byzant. Kaiser) - Sakkelarios - Schlumberger Gustave - Sebastokrator - Sidon, Bde. 19-21, Mannheim 1977. Spatharios - Stratege - Stratioten - Thema - Theodora (Gattin von Justinian I.) - Theodora (byzant. Kaiserin) - Theodoros I., Laskaris (Kaiser von Nizäa) - Theodosios II. (byzant. Kaiser) - Theophylaktos Simokates - Thessaloniki (Kaiserreich von Th.) - Trapezunt (Kaiserreich von Tr.), Bde. 22-23, Mannheim 1978. - Zenon (byzant. Kaiser) - Zoe (byzant. Kaiserin) - Zonaras Johannes - Zypern (von der Zeitenwende bis 1571), Bde. 24-25, Mannheim 1979.
2. Bilderverehrung (in orth. Sicht), *Ökumene Lexikon. Kirchen-Religionen-Bewegungen*, hrsg. von H. Krüger u. a., Frankfurt 1983, (im Folgenden: *Ökumene Lexikon*), Sp. 178-179. 2. veränd. Aufl., Frankfurt 1987, Sp. 175-176.

3. Katholizität (orth. Verständnis), *Ökumene Lexikon*, Sp. 617-618. 2. veränd. Aufl., Frankfurt 1987, Sp. 627-629.
4. Kirche III, orth. Sicht, *Ökumene Lexikon*, Sp. 633-635. 2. veränd. Aufl., Frankfurt 1987, Sp. 642-645.
5. Konzile, altkirchliche I (orth. Sicht, Überblick), *Ökumene Lexikon*, Sp. 715-716. 2. veränd. Aufl., Frankfurt 1987, Sp. 722-723.
6. Gregor von Nyssa, *Theologenlexikon*, hrsg. von W. Härle - H. Wagner, München 1987, S. 97-98. 2. Aufl. München 1994, S. 116-117. und Italienisch: Gregorio Nisseno, in: *Lessico dei Teologi. Dai Padri della Chiesa ai nostri giorni*, a cura di W. Härle - H. Wagner, edizione italiana a cura di Gianni Francesconi, Brescia: Editrice Queriniana 1991, S. 144-145.
7. Johannes von Damaskus, *Theologenlexikon*, hrsg. von W. Härle - H. Wagner, München 1987, S. 134-136. 2. Aufl. München 1994, S. 155-157. und Italienisch: Giovanni Damasceno, in: *Lessico dei Teologi. Dai Padri della Chiesa ai nostri giorni*, a cura di W. Härle - H. Wagner, edizione italiana a cura di Gianni Francesconi, Brescia: Editrice Queriniana 1991, S. 130-132.
8. Akathistos Hymnos, *Marienlexikon*, Bd. 1, St. Ottilien 1988, S. 66-67.
9. Antiphonitria, *Marienlexikon*, Bd. 1, St. Ottilien 1988, S. 176.
10. Arethas von Kaisareia, *Marienlexikon*, Bd. 1, St. Ottilien 1988, S. 225.
11. Athos, *Marienlexikon*, Bd. 1, St. Ottilien 1988, S. 259-263.
12. Bildersturm, *Marienlexikon*, Bd. 1, St. Ottilien 1988, S. 478-481.
13. Enkolpion, *Marienlexikon*, Bd. 2, St. Ottilien 1989, S. 361.
14. Hesychasmus, *Marienlexikon*, Bd. 3, St. Ottilien 1991, S. 175-179.
15. Ikonen, *Marienlexikon*, Bd. 3, St. Ottilien 1991, S. 281-284.
16. Kabasilas Nikolaos, *Marienlexikon*, Bd. 3, St. Ottilien 1991, S. 493-494.
17. Johannes II. Kappadokes, *Biographisch-Bibliographisches Kirchenlexikon*, hrsg. von T. Bautz, Bd. 3, Herzberg 1991, Sp. 416-418.
18. Lehramt kirchliches, II. Orth. Theol., *Marienlexikon*, Bd. 4, St. Ottilien 1992, S. 85-87.
19. Markos Eugenikos, *Marienlexikon*, Bd. 4, St. Ottilien 1992, S. 327-328.
20. Mittlerin der Gnaden, II. Orth. Theol., *Marienlexikon*, Bd. 4, St. Ottilien 1992, S. 491.
21. Orthodoxe Akademie, *LThK*, Bd. 1, Freiburg u. a. 1993, Sp. 281.
22. Sonntag der Orthodoxie, *Marienlexikon*, Bd. 6, St. Ottilien 1994, S. 204-205.
23. Sündenlosigkeit Ms., *Marienlexikon*, Bd. 6, St. Ottilien 1994, S. 332-333.
24. Theodoros Studites, *Marienlexikon*, Bd. 6, St. Ottilien 1994, S. 382-385.
25. Ehe, *LThK*, Bd. 3, Freiburg u. a. 1995, Sp. 487-489.
26. Athen: II. Kirchengeschichtlich, *RGG*, Bd. 1, Tübingen 1998, Sp. 886-887. [Englisch: Athens: II. Church history, in: *RPP*, vol. 1, Leiden 2007, p. 486-487.]
27. Athen: III. Universität, *RGG*, Bd. 1, Tübingen 1998, Sp. 887. [Englisch: Athens: III. University, in: *RPP*, vol. 1, Leiden 2007, p. 487.]
28. Balanos, Dimitrios, *RGG*, Bd. 1, Tübingen 1998, Sp. 1068. [Englisch: Balanos, Dimitrios, in: *RPP*, vol. 1, Leiden 2007, p. 558.]
29. Plethon, *LThK*, Bd. 8, Freiburg u. a. 1999, Sp. 356.
30. Choniates, Niketas, *RGG*, Bd. 2, Tübingen 1999, Sp. 166-167. [Englisch: Choniates, Nicetas, in: *RPP*, vol. 2, Leiden 2007, p. 245.]
31. Gregoras Nikephoros, *RGG*, Bd. 3, Tübingen 2000, Sp. 1267. [Englisch: Gregoras Nicephorus, in: *RPP*, vol. 5, Leiden 2008, p. 582].
32. Gregorios V. von Konstantinopel, *RGG*, Bd. 3, Tübingen 2000, Sp. 1270. [Englisch:

- Gregory V of Constantinople, in: *RPP*, vol. 5, Leiden 2008, p. 585].
33. Gregorios VI. von Konstantinopel, *RGG*, Bd. 3, Tübingen 2000, Sp. 1270-1271. [Englisch: Gregory VI of Constantinople, in: *RPP*, vol. 5, Leiden 2008, p. 585].
 34. Joseph I. von Konstantinopel, *RGG*, Bd. 4, Tübingen 2001, Sp. 579. [Englisch: Joseph I of Constantinople, in: *RPP*, vol. 7, Leiden 2009, p. 36].
 35. Kallistos I. von Konstantinopel, *RGG*, Bd. 4, Tübingen 2001, Sp. 756. [Englisch: Callistus I of Constantinople, in: *RPP*, vol. 2, Leiden 2007, p. 19-20.]
 36. Kirchenrecht: III. Orthodoxe Kirche, *RGG*, Bd. 4, Tübingen 2001, Sp. 1280-1283. [Englisch: Canon Law III (Orthodox Church), in: *RPP*, vol. 2, Leiden 2007, p. 61-62.]
 37. Balamand, *LThK*, Bd. 11, Freiburg u. a. 2001, Sp. 18.
 38. Ikonen (Bilderverehrung), in: *Taschenbuch Ökumene*, Frankfurt 2003, S. 133-136.
 39. Psellos, *RGG*, Bd. 6, Tübingen 2003, Sp. 1786. [Englisch: Psellos Constantine, in: *RPP*, vol. 10, Leiden 2011, p. 504].
 40. Symeon, Metaphrastes, *RGG*, Bd. 7, Tübingen 2004, Sp. 1941. [Englisch: Simeon, Metaphrastes, in: *RPP*, vol. 12, Leiden 2012, p. 15].
 41. Recht, orthodox, *Lexikon für Kirchen- und Staatskirchenrecht – LKStKR*, hrsg. von A. v. Campenhausen u. a., Bd. 3, Paderborn – München 2004, S. 341-343.
 42. Theodora I., *RGG*, Bd. 8, Tübingen 2005, Sp. 242-243. [Englisch: Theodora I., in: *RPP*, vol. 12, Leiden 2012, p. 601].
 43. Theodora II., *RGG*, Bd. 8, Tübingen 2005, Sp. 243. [Englisch: Theodora II., in: *RPP*, vol. 12, Leiden 2012, p. 15].
 44. Kyrill und Methodios. Die Apostel der Slawen, *Michael Langer (Hg.)*, Licht der Erde. Die Heiligen, München 2006, S. 258-260.

D. Rezensionen

1. *Maxime de Sardes*, Le Patriarcat Oecuménique dans l'Église Orthodoxe. Étude historique et canonique. Traduit du grec par *Jacques Touraille*, Paris 1975, *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 88 (1977) 111-113.
2. ΔΕΣΜΟΣ - Αφιέρωμα στὸν Ι. Ν. Θεοδωρακόπουλο, Athen 1975, *Archiv für Geschichte der Philosophie* 60 (1978) 108-112.
3. *Aristide Pasadeos*, Ὁ πατριαρχικὸς οἶκος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου, (*Institute for Balkan Studies*, 157), Thessaloniki 1976, *Internationale Kirchliche Zeitschrift* 68 (1978) 170-172.
4. *H. A. J. Wegmann*, Geschichte der Liturgie im Westen und im Osten, Regensburg 1979, *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 91 (1980) 367-369.
5. *P. Nellas*, ΖΩΟΝ ΘΕΟΥΜΕΝΟΝ. Προοπτικὲς γιὰ μιὰ ὀρθόδοξη κατανόηση τοῦ ἀνθρώπου, Athen 1979, *Byzantinische Zeitschrift* 75 (1982) 45-48.
6. *H.-J. Schulz*, Wiedervereinigung mit der Orthodoxie? Bedingungen und Chancen des neuen Dialogs, Münster 1980, *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 95 (1984) 122-123.
7. *G. Larentzakis*, Ἡ Ἐκκλησία Ρώμης καὶ ὁ Ἐπίσκοπος αὐτῆς βάσει ἀρχαίων πηγῶν (Εἰρηναῖος, Βασίλειος, Χρυσόστομος), Thessaloniki 1983, *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 95 (1984) 410-412.
8. *Chr. Sp. Voulgaris*, Νέα θεώρησις τῶν ἐρίδων τῆς Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας τῆς Κορίνθου καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ἀντιπάλων τοῦ ἀποστόλου Παύλου, Athen ²1980, *Ostkirchliche Studien* 34 (1985) 63-64.

9. R. Sörries, Die Bilder der Orthodoxen im Kampf gegen den Arianismus ..., (Europäische Hochschulschriften. Reihe 23: Theologie, 186), Frankfurt a. M./Bern 1983, *Byzantinische Zeitschrift* 78 (1985) 122-124.
10. Dumitru Staniloae, Orthodoxe Dogmatik. Aus dem Rumänischen übersetzt von Hermann Pitters (Ökumenische Theologie, 12), Zürich u. a., Gütersloh 1985, *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 97 (1986) 262-265.
11. J. M. Hussey, The Orthodox Church in the Byzantine Empire, Oxford 1986, *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 98 (1987) 412-414.
12. Damaskinos Papandreou, Θεολογικοὶ Διάλογοι, Thessaloniki 1986, *Ofo* 1 (1987) 118-119.
13. Chr. Yannaras, Καταφύγιο Ἰδεῶν (μαρτυρία), Athen 1987, *Ofo* 2 (1988) 123-125.
14. C. M. Woodhouse, George Gemistos Plethon. The Last of the Hellenes, Oxford 1986, *Ofo* 2 (1988) 125-127.
15. D. Wendebourg, Reformation und Orthodoxie, Göttingen 1986, *Ofo* 2 (1988) 281-284.
16. Damaskinos Papandreou, Orthodoxie und Ökumene. Gesammelte Aufsätze, hrsg. von Wilhelm Schneemelcher, Stuttgart u. a. 1986, *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 99 (1988) 286-287.
17. Herbert Frohnhofen, Apatheia Theou. Über die Affektlosigkeit Gottes in der griechischen Antike und bei den griechischsprachigen Kirchenvätern bis zu Gregorios Thaumaturgos, Frankfurt a. M. 1987, *Ofo* 3 (1989) 112-115.
18. Georgios Gemistos Plethon, Politik, Philosophie und Rhetorik im spätbyzantinischen Reich (1355-1452), übers. u. erläut. v. Wilhelm Blum, Stuttgart 1988, *Ofo* 3 (1989) 115-118.
19. Günter Spitzing, Lexikon byzantinisch-christlicher Symbole. Die Bilderwelt Griechenlands und Kleinasien, München 1989, *Ofo* 3 (1989) 277-280.
20. Gerhard Podskalsky, Griechische Theologie in der Zeit der Türkenherrschaft (1453-1821). Die Orthodoxie im Spannungsfeld der nachreformatorischen Konfessionen des Westens, München 1988, *Ofo* 4 (1990) 110-114.
21. Dimitrios Salachas, Τὰ μυστήρια τῆς χριστιανικῆς μύσεως (Βάπτισμα - Χρίσμα - Εὐχαριστία) στὸ νέο Κώδικα Κανονικοῦ Δικαίου τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας (Codex Iuris Canonici), Thessaloniki 1989, *Ofo* 4 (1990) 303-304.
22. Byzantinische Mystik. Ein Textbuch aus der „Philokalia“. Band I: Das Erbe der Mönchsväter, ausgewählt und übersetzt von Klaus Dahme, Salzburg 1989, *Ofo* 4 (1990) 304-305.
23. Dumitru Staniloae, Orthodoxe Dogmatik. II. Band. Aus dem Rumänischen übersetzt von Hermann Pitters, (Ökumenische Theologie, 15), Zürich u. a., Gütersloh 1990, *Ofo* 5 (1991) 150-154.
24. Schütte Heinz, Kirche im ökumenischen Verständnis. Kirche des Dreieinigen Gottes, Paderborn 1991, *Ofo* 6 (1992) 138-139.
25. Hellenika. Jahrbuch für die Freunde Griechenlands 1991, hrsg. von der Vereinigung der Deutsch-Griechischen Gesellschaften e.V., red. v. I. Rosenthal-Kamarinea, - Folia Neohellenica. Zeitschrift für Neogräzistik, hrsg. v. I. Rosenthal-Kamarinea in Zusammenarbeit mit G. Emrich, Bd. 8, Amsterdam 1987-1989, *Ofo* 6 (1992) 140.
26. Kalaydjis, Chrysostomos, Τὸ Μετόχιον τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ἐν Μόσχᾳ «Ὁ Ἅγιος Σέργιος» καὶ οἱ ἡγούμενοι αὐτοῦ (1881-1936), Katerini: Tertios 1991, *Ofo* 6 (1992) 285-286
27. Murphy, Francis Xavier - Sherwood, Polykarp, Konstantinopel II und III, (Geschichte

- der ökumenischen Konzilien, Bd. 3, hrsg. v. *G. Dumeige u. H. Bacht*), aus dem Franz. übers. v. *N. Monzel u. E. Labonté*, überarbeitet v. *H. Sieben*, Mainz 1990, *Ofo* 6 (1992) 287-288.
28. Manuelis Palaeologi Dialogum de Matrimonio (Περὶ Γάμου), primum editit *Claudius Bevegni* (*Saggi e Testi Classici Cristiani e Medievali* 2), Centro di Studi sull'antico cristianesimo Università di Catania 1989, *Ἑλληνικά* 43 (1993) 236-237.
 29. *Eleuterio F. Fortino*, Besa e Krishtere - Der Glaube der Christen - La Fede Christiana. Ein albanischer Katechismus, (*Sussidi Catechetici*, 5), Roma 1992, *Ἐκκλησία* 70 (1993) 585.
 30. *Lossky, Nicholas / Bonino, José Míguez / Pobee, John S. / Stransky, Tom F. / Wainwright, Geoffrey / Webb, Pauline* (edd.), Dictionary of the Ecumenical Movement, Geneva 1991, *Ofo* 7 (1993) 264-266.
 31. *Mantzaridis, Georgios*, Χρόνος καὶ ἄνθρωπος, Thessaloniki 1992, *Ofo* 7 (1993) 266-267.
 32. *Panagopoulos, Theodoros*, Προβληματισμοὶ στο Δημόσιο Δίκαιο (Fragestellungen des Öffentlichen Rechts), Piräus 1990, *Ofo* 7 (1993) 267.
 33. *Konstantinidis, Chrysostomos S.* (*Metropolit von Myra*), Ὁρθόδοξοι κατόψεις, 4 Bde., Katerini 1991, und: Τάδε λέγει πατριαρχικὸς ἄμβων ..., Katerini 1991, *Ofo* 8 (1994) 127-129.
 34. *Bremer, Thomas*, Ekklesiale Struktur und Ekklesiologie in der Serbischen Orthodoxen Kirche im 19. und 20. Jahrhundert, (*Das Östliche Christentum*, N.F. 41), Würzburg 1992, *Ofo* 8 (1994) 129-131.
 35. *Dokumente wachsender Übereinstimmung*. Sämtliche Berichte und Konsentexte interkonfessioneller Gespräche auf Weltebene, Band II 1982-1990, hrsg. und eingeleitet von *Harding Meyer - Dam. Papandreou - H. G. Urban - L. Vischer*, Paderborn u. Frankfurt a. M. 1992, *Ofo* 8 (1994) 129-131.
 36. *Davis, Leo Donald, S. J.*, The First Seven Ecumenical Councils (325-787). Their History and Theology, (*Theology and Life Series*, 21), Collegeville, Minnesota 1990, *Orthodoxes Forum* *Ofo* 9 (1995) 267-268.
 37. *Beck, Hans-Georg*, Vom Umgang mit Ketzern. Der Glaube der kleinen Leute und die Macht der Theologen, München 1993, *Ofo* 9 (1995) 268-270.
 38. *Kunzler, Michael*, Porta Orientalis. Fünf Ost-West-Versuche über Theologie und Ästhetik der Liturgie, Paderborn 1993, *Ofo* 9 (1995) 270-272.
 39. *Migne, J.-P.*, ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΤΡΟΛΟΓΙΑ (Patrologia Graeca), Nachdruck besorgt von *John K. Diotis*, Athen 1987 ff., *Ofo* 9 (1995) 272-273.
 40. *Kontoulis Georg*, Zum Problem der Sklaverei (δουλεία) bei den kappadokischen Kirchenvätern und Johannes Chrysostomus, Bonn 1993, *BZ* 89 (1996) 475-477.
 41. *Gauer Heinz*, Texte zum byzantinischen Bilderstreit. Der Synodalbrief der drei Patriarchen des Ostens von 836 und seine Verwandlung in sieben Jahrhunderten, (*Studien und Texte zur Byzantinistik*, 1), Frankfurt a. M. u. a. 1994, *Ofo* 11 (1998) 247.
 42. *Matsoukas, Nikos Ath.*, Ζηλωτικὰ πόλεως Θεσσαλονίκης (1342-1349), Thessaloniki 1993, *Ofo* 11 (1998) 248-249.
 43. *Staniloae, Dumitru*, Orthodoxe Dogmatik. Band III. Aus dem Rumänischen übersetzt von *Hermann Pitters*, (*Ökumenische Theologie*, 16), Solothurn-Düsseldorf 1995, *Ofo* 12 (1998) 266-269.
 44. *Schramm, Gottfried*, Anfänge des albanischen Christentums. Die frühe Bekehrung der Bessen und ihre langen Folgen, (*Rombach Wissenschaft Reihe Historiae*, 4), Freiburg i.

- Br. 1994, *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 111 (2000/1) 92-94.
45. *Pacurariu, Mircea*, Geschichte der Rumänischen Orthodoxen Kirche, (*OIKONOMIA*, 33), Erlangen 1994, *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 111 (2000/1) 94-96.
46. Ökumenisches Forum. Grazer Jahrbuch für konkrete Ökumene, Festgabe für *Grigorios Larentzakis*, Jahrgang 25, 2002, *Ofo* 18 (2004) 225-227.

E. Herausgeberschaft, Schrift- und Fachleitung

1. Herausgabe und Schriftleitung des „*Orthodoxes Forum*. Zeitschrift des Instituts für Orthodoxe Theologie der Universität München“ (*Ofo*):
 - Bd. 1 (1987) 286 S. [Heft 2 mit einheitlicher Thematik: Bild und Glaube. Nikaia 787 - Ringvorlesung der Universität München SS 1987, St. Ottilien 1987, 150 S.].
 - Bd. 2 (1988) 303 S. [Heft 2 mit einheitlicher Thematik: Das Millennium der Russischen Orthodoxen Kirche und die Bedeutung der Ortskirche, St. Ottilien 1988, 160 S.].
 - Bd. 3 (1989) 293 S. [Heft 2 mit einheitlicher Thematik: Die orthodox-katholischen Beziehungen, St. Ottilien 1989, 161 S.].
 - Bd. 4 (1990) 330 S.
 - Bd. 5 (1991) 418 S. [Heft 2 mit einheitlicher Thematik: Die Synodalität der Kirche und das Heilige und Große Konzil, St. Ottilien 1991, 230 S.].
 - Bd. 6 (1992) 323 S.
 - Bd. 7 (1993) 317 S.
 - Bd. 8 (1994) 292 S.
 - Bd. 9 (1995) 303 S.
 - Bd. 10 (1996) 319 S. [Heft 1 mit einheitlicher Thematik: Die Orthodoxe Theologie im Kontext Europas, St. Ottilien 1996, 175 S.].
 - Bd. 11 (1997) 288 S.
 - Bd. 12 (1998) 304 S.
 - Bd. 13 (1999) 303 S.
 - Bd. 14 (2000) 305 S.
 - Bd. 15 (2001) 325 S.
 - Bd. 16 (2002) 328 S. [Heft 2 mit einheitlicher Thematik: Die Stellung der Frau in der Kirche und die Frage der Frauenordination, St. Ottilien 2002, 175 S.].
 - Bd. 17 (2003) 303 S.
 - Bd. 18 (2004) 275 S.
 - Bd. 19 (2005) [Heft 1 u. 2 mit einheitlicher Thematik: Ost- und Westerweiterung in Theologie. 20 Jahre Orthodoxe Theologie in München, hrsg. von *Th. Nikolaou in Zusammenarbeit mit K. Nikolakopoulos und A. Anapliotis*, St. Ottilien 2005, 377 S.]
 - Bd. 25 (2011) 293 S. *Nikolakopoulos K.* (Hg.), Die Schüler ehren ihren Lehrer. Festschrift zum 70. Geburtstag von Theodor Nikolaou (24. März 2012), St. Ottilien 2012, („Orthodoxes Forum“ 25, 2011, Heft 1-2, ISSN 0933 – 8586).
2. Fachleitung für Orthodoxe Theologie: Marienlexikon, hrsg. von *R. Bäumer - L. Scheffczyk*, Bde. 1-6, St. Ottilien: EOS Verlag 1988-1994.
3. Münchener Universitätschriften, Reihe: *Veröffentlichungen des Instituts für Orthodoxe Theologie (VIOTh)*:

- Bd. 1: *G. Grimm u. Th. Nikolaou (Hgg.)*, Bayerns Philhellenismus. Symposium an der L.-M.-Universität München, 22. und 23. November 1991, (*VIOTh 1*), München 1993, 173 S. (ISBN 3-9803437-0-7)
 - Bd. 2: *Alexander Schmemmann*, Die Große Fastenzeit. Askese und Liturgie in der Orthodoxen Kirche, (*VIOTh 2*), München 1994, 2. Aufl., Sankt Ottilien 2007, 109 S. (ISBN 978-3-8306-7272-2)
 - Bd. 3: *Th. Nikolaou*, Askese, Mönchtum und Mystik in der Orthodoxen Kirche, (*VIOTh 3*), St. Ottilien 1995, 215 S. (ISBN 3-88096-429-7)
 - Bd. 4: Der Deutschlandbesuch des Ökumenischen Patriarchen Bartholomäos I. (22.-29. Oktober 1993), zusammengestellt von *R. C. Miron*, (*VIOTh 4*), St. Ottilien 1996, 147 S. (ISBN 3-88096-430-0)
 - Bd. 5: *Kyriakos Savvidis*, Die Lehre von der Vergöttlichung des Menschen bei Maximos dem Bekenner und ihre Rezeption durch Gregor Palamas, (*VIOTh 5*), St. Ottilien 1997, 233 S. (ISBN 3-88096-139-5)
 - Bd. 6: *Georgios Mantzaridis*, Grundlinien christlicher Ethik, (*VIOTh 6*), St. Ottilien 1998, 137 S. (ISBN 3-88096-458-0)
 - Bd. 7: *K. Nikolakopoulos*, Die „unbekannten“ Hymnen des Neuen Testaments. Die orthodoxe Hermeneutik und die historisch-kritische Methode, (*VIOTh 7*), Aachen 2000, 172 S. (ISBN 3-8265-7719-1)
 - Bd. 8: *Th. Nikolaou*, Die Orthodoxe Kirche im Spannungsfeld von Kultur, Nation und Religion, (*VIOTh 8*), St. Ottilien 2005, 304 S. (ISBN 3-8306-7219-5).
 - Bd. 9: Ost- und Westerweiterung in Theologie. 20 Jahre Orthodoxe Theologie in München, hrsg. von *Th. Nikolaou in Zusammenarbeit mit K. Nikolakopoulos und A. Anapliotis*, (*VIOTh 9*), St. Ottilien 2005, 315 S. (ISBN 3-8306-7230-6).
 - Bd. 10: Glaube und Forsche. Ausgewählte Studien zur griechischen Patristik und byzantinischen Geistesgeschichte, (*VIOTh 10*), St. Ottilien: EOS-Verlag 2012, 479 S. (ISBN 978-3-8306-7533-4).
 - *Th. Nikolaou*, Glaube und Forsche. Ausgewählte Studien zur griechischen Patristik und byzantinischen Geistesgeschichte, (*VIOTh 10*), St. Ottilien: EOS-Verlag 2012, 479 S. (ISBN 978-3-8306-7533-4).
4. Reihe „*Liturgische Texte und Studien*“ (*LTS*):
- [Bd. 1]: ΕΓΚΑΙΝΙΑ-KIRCHWEIHE. Zusammengestellt, übersetzt und eingeleitet von *Theodor Nikolaou*, (*LTS 1*), München 1995, 79 S.
 - Bd. 2: *K. Nikolakopoulos*, Orthodoxe Hymnographie. Lexikon der orthodoxen hymnologisch-musikalischen Terminologie, (*LTS 2*), Schliern b. Köniz 1999, 91 S. (ISBN 3-906596-04-4)
 - Bd. 3: Der Gottesdienst des Ehesakraments. Zusammengestellt, übersetzt und eingeleitet von *Theodor Nikolaou*, (*LTS 3*), München 1998, 2. Aufl. München 2002, 82 S. (ISBN 3-9803437-2-3)
 - Bd. 4: Der Gottesdienst der Sakramente der Taufe und der Salbung. Zusammengestellt, übersetzt und eingeleitet von *Theodor Nikolaou*, (*LTS 4*), München 2001, 2. Aufl., München 2009, S. 84. (ISBN 3-9803437-3-1)
 - Bd. 5: *Elmar Kalthoff*, Die elf Auferstehungsevangelien. Versuch einer zusammenfassenden Darstellung, (*LTS 5*), München 2004, 70 S. (ISBN 3-9803437-4-X)
 - Bd. 6: Ἱεροὶ Κανόνες τῶν ἁγίων καὶ πανσέπτων Ἀποστόλων Heilige Kanones der

heiligen und hochverehrten Apostel. Zusammengestellt, übersetzt und eingeleitet von A. Anapliotis, (*LTS* 6), St. Ottilien 2009, 73 S. (ISBN 978-3-8306-7370-5)

5. *Ἐπιστημονική Παρουσία Ἑστίας Θεολόγων Χάλκης* (Wissenschaftliches Jahrbuch der Theologen von Chalki), hrsg. von B. Anagnostopoulos, Th. Nikolaou u. a. (*international besetztes Herausbergremium*), (Ehrenpreis der Akademie der Wissenschaften von Athen).
 - Bd. 3 (Athen 1994) 845 S.
 - Bd. 4 (Athen 1997) 715 S.
 - Bd. 5 (Athen 2001) 723 S.
 - Bd. 6 (Athen 2006) 743 S.
 - Bd. 7 (Athen 2010) 708 S.
 - Bd. 8 (Athen 2014) im Druck
6. Reihe *Beiträge aus dem Zentrum für ökumenische Forschung München*, hrsg. von P. Neuner, Th. Nikolaou und G. Wenz, LIT Verlag, Münster – Hamburg – Berlin – London
 - Bd. 1: Ekklesiologie und Kirchenverfassung. Die institutionelle Gestalt des episkopalen Dienstes, hrsg. von G. Wenz in Zusammenarbeit mit P. Neuner u. Th. Nikolaou, Münster u. a. 2003, 204 S.
 - Bd. 2: Das Schisma zwischen Ost- und Westkirche. 950 bzw. 800 Jahre danach, hrsg. von Th. Nikolaou in Zusammenarbeit mit P. Neuner u. G. Wenz, Münster u. a. 2004, 198 S.
 - Bd. 3: Ökumene zwischen ‚Postmoderne Beliebigkeit‘ und ‚Rekonfessionalisierung‘, hrsg. von P. Neuner / B. Kleinschwärzer-Meister in Zusammenarbeit mit Th. Nikolaou u. G. Wenz, Berlin 2006.
 - Bd. 4: Das soziale wie denken? Die Zukunft des Sozialstaats in der interdisziplinären Diskussion, B. Kleinschwärzer-Meister, M. Rose, P. Becker (Hg.) Münster u. a. 2007, 150 S.
 - Bd. 5: Religion und Moral. Grundsätzliches und konkretes im Kontext von Globalisierung und gesellschaftlichem Wandel, hrsg. von B. Kleinschwärzer-Meister, (Hg.) Münster 2011, 160 S.
7. Reihe *Studia Theologia Orthodoxa*, hrsg. von der Orthodox-Theologischen Fakultät von Cluj/Rumänien, Mitglied des *Advisory Board* seit 2002.

F. Varia (Übersetzungen, Interviews, Ansprachen, Nekrologien etc.)

1. Mitarbeit an: *Kirchliches Außenamt der EKD (Hg.)*, Christus, das Heil der Welt, (*Beiheft zur Ökumenischen Rundschau*, 22), Stuttgart 1972.
2. H. Schlier, Περὶ τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ (Einleitung und Übersetzung ins Neugriechische von Th. Nikolaou), (Sonderdruck aus: *Δελτίον Βιβλικῶν Μελετῶν*), Athen 1973, 51 S.
3. W. Küppers, Θέσις καὶ προοπτικαὶ τοῦ Διαλόγου μεταξὺ Παλαιοκαθολικῶν καὶ Ὁρθοδόξων (Übersetzung ins Neugriechische von Th. Nikolaou), *Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς* 56 (1973) 3-19, 109-123.
4. Mitarbeit an: *Kirchliches Außenamt der EKD (Hg.)*, Das Bild vom Menschen in

- Orthodoxie und Protestantismus, (*Beiheft zur Ökumenischen Rundschau*, 26), Stuttgart 1974.
5. Mitarbeit als Mitglied der Studiengruppe, die im Auftrag des Deutschen Ökumenischen Studienausschusses den Bericht abfasste: Konziliarität und Konzil, in: *R. Boeckler (Hg.)*, Interkommunion - Konziliarität. Zwei Studien im Auftrag des DÖSTA, (*Beiheft zur Ökumenischen Rundschau*, 25), Stuttgart 1974, S. 128-165. In englischer Übersetzung: Councils, conciliarity and a genuinely universal council, *Study Encounter*, Vol. X, Nr. 2, 1974.
 6. Νεκρολογία: Philipp Vielhauer, *Δελτίον Βιβλικῶν Μελετῶν* 8 (1979) 138-141.
 7. Mitarbeit an: *Kirchliches Außenamt der EKD (Hg.)*, Eucharistie und Priesteramt, (*Beiheft zur Ökumenischen Rundschau*, 38), Frankfurt/M. 1980.
 8. Bischof Augoustinos Lambardakis, neuer Metropolit von Deutschland, *KNA-ÖKI* Nr. 42/43, 8.10.1980, S. 14.
 9. Κατηχητικὸς λόγος Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου (Übersetzung ins Neugriechische von *Th. Nikolaou*), *Ὁρθόδοξη Παρουσία/Orthodoxe Gegenwart*, Heft 1-2 (1981) 6.
 10. Ἐπιστολὴ πρὸς Διόγνητον, 5-6, (Übersetzung ins Neugriechische von *Th. Nikolaou*), *Ὁρθόδοξη Παρουσία/Orthodoxe Gegenwart*, Heft 3 (1981) 5-6.
 11. Mitarbeit an: *Kirchliches Außenamt der EKD (Hg.)*, Evangelium und Kirche, (*Beiheft zur Ökumenischen Rundschau*, 47), Frankfurt 1983.
 12. Mitarbeit an dem Text der Gemeinsamen Kommission der Griechisch-Orthodoxen Metropole und der Römisch-Katholischen Kirche von Deutschland: „Die Eucharistie der einen Kirche. Liturgische Überlieferung und kirchliche Gemeinschaft“, hrsg. von *Griechisch-Orthodoxe Metropole von Deutschland*, Bonn 1989 [und: *Ofo* 3 (1989) 251-265].
 13. Makedonien. Ein falscher Ausweis für Skopje, *Ofo* 6 (1992) 173-175 und: Griechen dienen für Europa als Sperrgürtel, *Süddeutsche Zeitung* Nr. 60, 13.3.1992, S. 41.
 14. Griechen in Ottobrunn, *Ottobrunn heute* 21 (1992) Heft 2, S. 9.
 15. Mitarbeit an dem Text der Gemeinsamen Kommission der Griechisch-Orthodoxen Metropole und der Römisch-Katholischen Kirche von Deutschland: „Ehen zwischen orthodoxen und katholischen Christen. Eine Handreichung“, *Griechisch-Orthodoxe Metropole von Deutschland (Hg.)*, Bonn 1993 [und: *Ofo* 8 (1994) 109-115].
 16. Zur ökumenischen Bedeutung der orthodoxen Theologie, *Ofo* 10 (1996) 167-170.
 17. Befreiungstheologie im orthodoxen Kontext am Beispiel des griechischen Freiheitskampfes, *Ofo* 10 (1996) 305-309.
 18. Einsam - Zweisam - Dreisam, Ansprache anlässlich des Dies academicus theologicus der LMU München: *Ofo* 13 (1999) 255-256.
 19. Komme und Siehe, *Ofo* 14 (2000) 143-146.
 20. „Beide Seiten müssen etwaige Fehler eingestehen“. Interview zum Stand des katholisch-orthodoxen Dialogs, *KNA-ÖKI* Nr. 21-22, 25.5.2004, S. 3-5 [und: *Der christliche Osten* 59 (2004) 201-203. Siehe auch: „Auf der Suche nach einer Sprache der Versöhnung“, *Christ in der Gegenwart* 56 (2004) 185. *Münchener Kirchenzeitung*, 30.5.2004, S. 19. *Andreas Bote*, München, November 2004, S. 9-11].
 21. Die Orthodoxe Theologie darf nicht abgeschafft werden, *PHILIA. Eine Zeitschrift für Europa* Heft I/2005, 228-230.
 22. Dem Dialog der Wahrheit eine Zukunft geben - Erwartungen eines orthodoxen Theologen an Papst Benedikt XVI., *KNA-ÖKI* Nr. 21, 24.5.2005, S. 5-6. (und: *Andreas Bote*, München, Juni 2005, S. 7-9).

23. Prognosen für einen Klimawandel. Die religiöse Weltordnung nach Johannes Paul II.: Der orthodoxe Theologe Theodor Nikolaou über eine Annäherung der Kirchen (Interview: Monika Maier-Albang), *Süddeutsche Zeitung* Nr. 159, 13. 6. 2005, S. 40.
24. IN MEMORIAM Chrysostomos Konstantinidis, Metropolit von Ephesos (1921-2006), *Ofo* 20 (2006) 287-288.
25. IN MEMORIAM Totju Koev (1928-2006), *Ofo* 20 (2006) 288-289.
26. Η ορθόδοξη Θεολογία είναι ελληνοκεντρική. Interview an A Ένθετο Περιοδικό της εφημερίδας „Η Άποψη“, Heft 36, 24.12.2008, S. 14-17.
27. Anhang zur Chronik: Ehrentitel Archon Hypomimneskon für Theodor Nikolaou (Anargyros Anapliotis), *Ofo* 22 (2008) 252-258.
28. Ökumene auf Zypern: "Papst Benedikt ist der beste Kenner der Problematik", Interview mit dem bekannten orthodoxen Theologen Theodor Nikolaou zur Zypern-Reise, Zenit ZG10053101 - 31.05.2010 Permalink: <http://www.zenit.org/article-20659?l=german>
29. Von der Akzeptanz der Andersartigkeit. Ein Interview von Athanasios Vletsis mit Prof. Theodor Nikolaou, in: *Una Sancta* 68 (2013) 150-159 (Griechisch: Προς την ένωση των Εκκλησιών. Οικουμενική προσωπογραφία. Μία συνέντευξη με τον καθηγητή Θεόδωρο Νικολαου, υπό καθ. Αθανασίου Βλέτση, στο: *Επιστημονική Παρουσία Έστίας Θεολόγων Χάλκης* 8 (2014), υπό εκτύπωση
30. IN MEMORIAM Pater Bernhard Sirch (1943-2013), *Ofo* 27 (2013) 140-141.
31. Interview (A. Zois): Υποταγή του προσωπικού συμφέροντος στο κοινό, Interview: *Ελληνική Γνώμη*, Μάρτιος 2014, σελ. 3.

G. Literatur über Theodor Nikolaou und das Institut für Orthodoxe Theologie

(Auswahl):

- *Achim Barth*, Eine Heimat für die Orthodoxe Theologie, *Münchner Merkur* Nr. 115 (20.5.1985), S. 10.
- *Nikolaou Th.*, Orthodoxe Theologie, in: *Herzogliches Georgianum (Hg.)*, Epistula 33/XXIII, 1984/85, 11-18.
- *Ders.*, Eine ökumenische Bereicherung. Das Institut für Orthodoxe Theologie der Universität München, *Deutsches Pfarrerberblatt* 85 (1985) 575-577.
- *Fourlas Ath.*, Τὸ Ἰνστιτούτο Ὁρθοδόξου Θεολογίας στὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Μονάχου (Ἱστορικό - Στόχοι - Προοπτικές), *Ανάπλασις* Nr. 316 (Nov.-Dez. 1987), S. 9-12.
- *Savramis Dem.*, Ἰνστιτούτο Ὁρθόδοξης Θεολογίας Πανεπιστημίου του Μονάχου, *Ελληνική Φωνή*, Ἔτος 16 - Αρ. Φύλλου 189 (Μünchen 1988), S. 1.
- *Nikolaou Th.*, Das Institut für Orthodoxe Theologie, in: *Ofo* 6 (1992) 99-117.
- *Ders.*, Institut für Orthodoxe Theologie, *W. Gumpel und D. Pfaff (Hgg.)*, Die Ost- und Südosteuropaforschung an der Universität München, München³1994, S. 7-13.
- *Nikolakopoulos K.*, Ἰνστιτούτο Ὁρθοδόξου Θεολογίας στὸ Πανεπιστήμιο Μονάχου, *Πειραιϊκή Ἐκκλησία* Μάρτιος 1996, 48-51 (s. auch *Χριστιανική*, Nr. 495, 8.2.1996, S. 9-10. *Ὁρθόδοξη Παρουσία* τεῦχος 59 [1996] 23-26. *Ανάπλασις*, Nr. 363 [1996] 41-43).
- *Nikolaou Th.*, Zur ökumenischen Bedeutung der Orthodoxen Theologie, *Ofo* 10 (1996) 167-170.
- *Ders.*, Orthodoxe Theologie an der Universität München, in: *Kallis An. u. a. (Hgg.)*, Orthodoxie in Begegnung und Dialog. Festgabe für Metropolit Augoustinos, Münster 1998, S. 171-198.

- *Nikolakopoulos K.*, Die Stimme der Orthodoxie, *Athener Zeitung* 6.2.1998, S. 20.
- Verleihung der Ehrendoktorwürde an Prof. Nikolaou durch die Universität von Veliko Tarnovo, *Ofo* 13 (1999) 119-134.
- Ausbildungseinrichtung für Orthodoxe Theologie. Personen- und Forschungsprofil (1996-2001), vorgelegt von *Th. Nikolaou in Zusammenarbeit mit dem wiss. Personal der Ausbildungseinrichtung*, München 2001, 78 S.
- Verleihung der Ehrendoktorwürde an Prof. Nikolaou durch die Universität „Babeş-Bolyai“ von Cluj-Napoka (Klausenburg, Rumänien), *Ofo* 16 (2002) 117-136.
- *Anapliotis A.*, Zum 60. Geburtstag von Professor Theodor Nikolaou. Dokumentation der Jubiläumsfeier, *Ofo* 16 (2002) 309-315.
- *Nikolakopoulos K.*, Professor Theodor Nikolaou – 60 Jahre, *Hermeneia* Heft 2 (2002) 51-53.
- *Nikolakopoulos K., Vletsis A. und Ivanov Vl. (Hgg.)*, Orthodoxe Theologie zwischen Ost und West, Festschrift für Th. Nikolaou, Frankfurt a. M.: Verlag O. Lembeck 2002, 716 S. Vgl. bes. S. 37-60. (**Besprechungen:** *Evangelos D. Theodorou*, Τιμητικὸς τόμος ἀφιερωμένος στὸν κ. Θεόδωρο Νικολάου, *Ἐκκλησία* 79 [2002] 815-817; *Ἐστία θεολόγων Χάλκης* Nr. 27, Juli-Dezember 2002, S. 24; *Ökumenische Rundschau* 52 [2003] 559-561; *Orthodoxes Forum* 18 [2004] 227-232).
- *Nikolaou Th.*, Orthodoxe Theologie an der Universität München. Die Zeit des Aufbaus (1984-2003), *Ofo* 19 (2005) 244-271.
- *Anapliotis An.*, Festakt zur Verabschiedung von Prof. Theodor Nikolaou (Lehrstuhl für Geschichtliche Theologie und Ökumenik) am 05.07.2005, *Ofo* 20 (2006) 157-166.
- Ost- und Westerweiterung in Theologie. 20 Jahre Orthodoxe Theologie in München, hrsg. von *Th. Nikolaou in Zusammenarbeit mit K. Nikolakopoulos und Anapliotis An.*, (*VIOTh*, 9), St. Ottilien: EOS-Verlag 2006, 315 S.
- *Anapliotis An.*, Ehrentitel Archon Hypomimneskon für Theodor Nikolaou. Eine Dokumentation, *Ofo* 22 (2008) 252-258.
- *Nikolakopoulos K. (Hg.)*, Die Schüler ehren ihren Lehrer. Festschrift zum 70. Geburtstag von Theodor Nikolaou (24. März 2012), St. Ottilien 2012, 293 S. („Orthodoxes Forum“ 25, 2012, Heft 1-2, 293 S. ISSN 0933 – 8586).
- *Vasile Leb, Bogdan Ivanov*, Profesurul Theodor Nikolaou din München, la 70 de ani, *Renaşterea* Nr. 5/2012, S. 5.
- *Nikolakopoulos K.*, Anhang zur Chronik A. Eine Dokumentation der 70. Geburtstagsfeier (27. April 2012) für Prof. Theodor Nikolaou, *Ofo* 26 (2012) 253-280.
- *Anapliotis An.*, Anhang zur Chronik B. Bundesverdienstkreuz für Professor Th. Nikolaou, *Ofo* 28 (2014) 208-209.

Siehe ergänzend auch die Rubrik „Aus der Chronik des Instituts“, die im Teil „Chronik“ des 1. Heftes jedes Jahres der Zeitschrift des Instituts für Orthodoxe Theologie der Universität München „*Orthodoxes Forum*“ 1 (1987) ff veröffentlicht wurde.